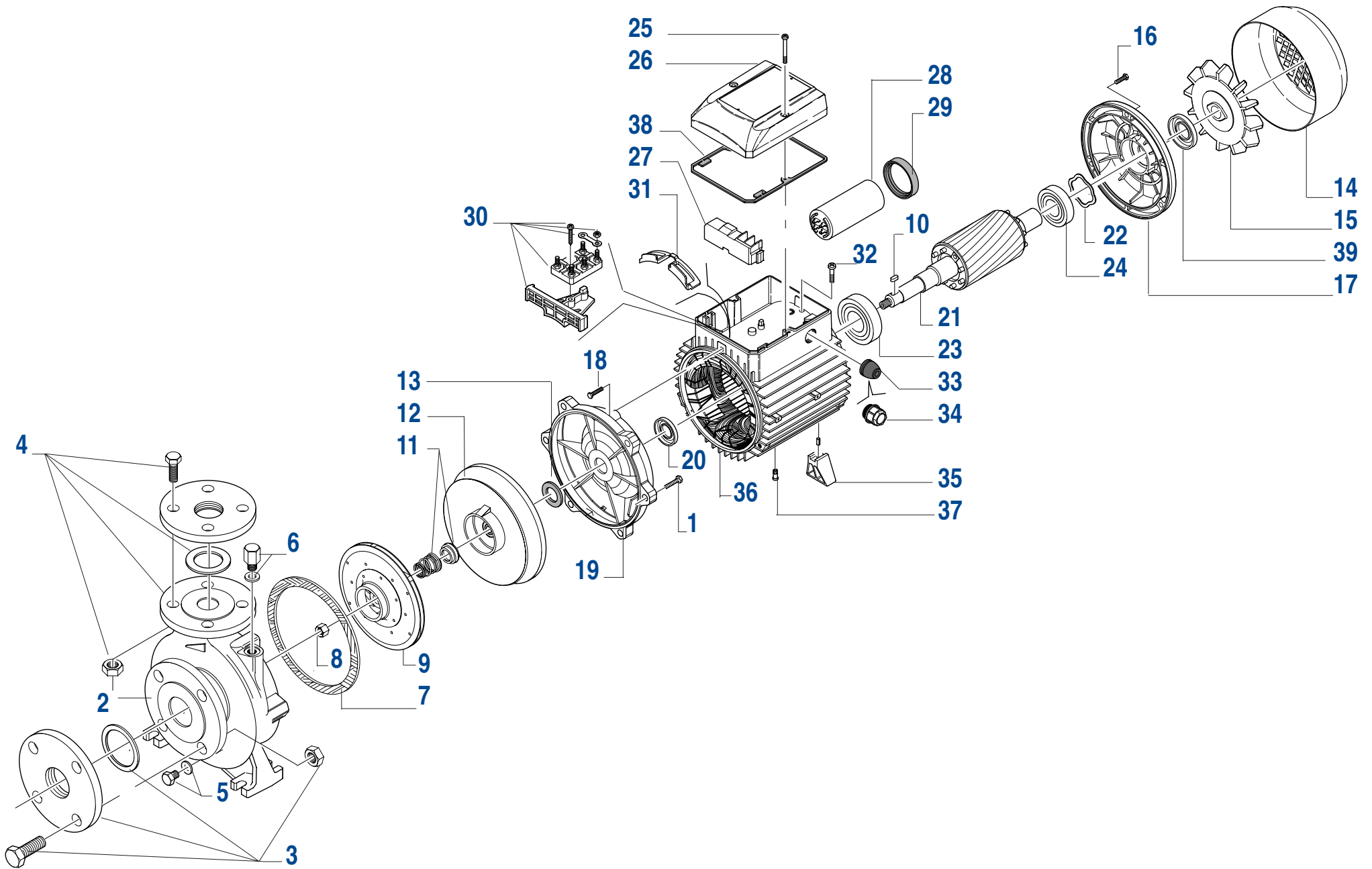


# F

(EN 733 - DIN 24255)



1~	3~	1~	3~
Fm 32/160C	F 32/160C	—	F 50/160B
Fm 32/160B	F 32/160B	—	F 50/160A
Fm 32/160A	F 32/160A	—	F 50/250D
Fm 32/200C	F 32/200C	—	F 50/250C
—	F 32/200B	—	F 50/250B
—	F 32/200A	—	F 50/250A
Fm 32/200BH	F 32/200BH	—	F 65/160C
Fm 32/200AH	F 32/200AH	—	F 65/160B
Fm 40/160C	F 40/160C	—	F 65/160A
Fm 40/160B	F 40/160B		
—	F 40/160A		
—	F 40/200B		
—	F 40/200A		
Fm 50/125C	F 50/125C		
Fm 50/125B	F 50/125B		
—	F 50/125A		
Fm 50/160C	F 50/160C		



02.40.02

N°	Codice Code Reference Codigo	F 32/160C	F 32/160B	Descrizione	Description	Description	Descripción
1	1160061	x	x	Vite corpo pompa	Pump body screw	Vis du corps de pompe	Tornillo del cuerpo bomba
2	859CRF3216D	x	x	Corpo pompa	Pump body	Corps de pompe	Cuerpo bomba
3	14FL30A	x	x	Flangia di aspirazione	Suction flange	Bride d'aspiration	Brida de aspiración
4	14FL20A	x	x	Flangia di mandata	Delivery flange	Bride de refoulement	Brida de impulsión
5	119005C	x	x	Tappo con rondella	Plug with washer	Bouchon avec rondelle	Tapón con arandela
6	119002C	x	x	Tappo con rondella	Plug with washer	Bouchon avec rondelle	Tapón con arandela
7	115059	x	x	Guarnizione per corpo pompa	Pump body gasket	Joint du corps de pompe	Junta del cuerpo bomba
8	116913A	x	x	Dado di bloccaggio girante	Impeller nut	Ecrou de blocage de roue	Tuerca de fijación del rodete
9	866GRF3214	x	x	Girante	Impeller	Roue	Rodete
9	866GRF3215	x	x	Girante	Impeller	Roue	Rodete
10	1148062	x	x	Linguetta inox per girante	Stainless steel impeller key	Clavette de la roue en acier inox	Chaveta del rodete en acero inoxidable
11	11516302001	x	x	Tenuta meccanica Ø 20 mm	Mechanical seal Ø 20 mm	Garniture mécanique Ø 20 mm	Sello mecánico Ø 20 mm
12	859INF3216	x	x	Coperchio del corpo pompa	Pump body cover	Couvercle de corps de pompe	Tapa del cuerpo bomba
13	115106	x	x	Deflettore	Deflector	Deflecteur	Deflector
14	14CL08	x	x	Copriventola	Fan cover	Capot de ventilateur	Tapa del ventilador
15	14VN08	x	x	Ventola	Fan	Ventilateur	Ventilador
16	116023	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
17	SC0800	x	x	Scudo	End shield	Flasque arrière	Tapa motor
18	116024	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
19	SC082LN	x	x	Lanterna di raccordo	Motor bracket	Lanterne de raccordement	Soporte motor
20	11514501254	x	x	Anello di tenuta	Sealing ring	Joint a lèvres	Anillo de cierre
21	RTP082B07	x	x	Albero con rotore	Shaft with rotor	Arbre avec rotor	Eje con rotor
21	RTP082C04	x	x	Albero con rotore	Shaft with rotor	Arbre avec rotor	Eje con rotor
22	114002	x	x	Molla di compensazione	Compensation spring	Ressort de compensation	Muelle de compensación
23	113005C3E	x	x	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento
24	113003	x	x	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento
25	116036	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
26	14COK08IPA	x	x	Coprिमorsettiera	Terminal box	Couvercle de boîtier à bornes	Tapa bornes
30	ASSMORS04	x	x	Morsettiera	Terminal board	Boîte à bornes	Placa bornes
31	118139	x	x	Protezione cavi	Cable protector	Protecteur de fils	Protector de los cables
32	116031	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
34	117111	x	x	Pressacavo	Cable gland	Presse étoupe	Prensacable
35	119069A	x	x	Piede di appoggio	Supporting foot	Pied d'appui	Pie de apoyo
36	CA081BF2A	x	x	Cassa motore con statore avvolto (V 230/400)	Motor casing with windings (V 230/400)	Carcasse moteur avec bobinage (V 230/400)	Caja motor con estator bobinado (V 230/400)
36	CA081CF2A	x	x	Cassa motore con statore avvolto (V 230/400)	Motor casing with windings (V 230/400)	Carcasse moteur avec bobinage (V 230/400)	Caja motor con estator bobinado (V 230/400)

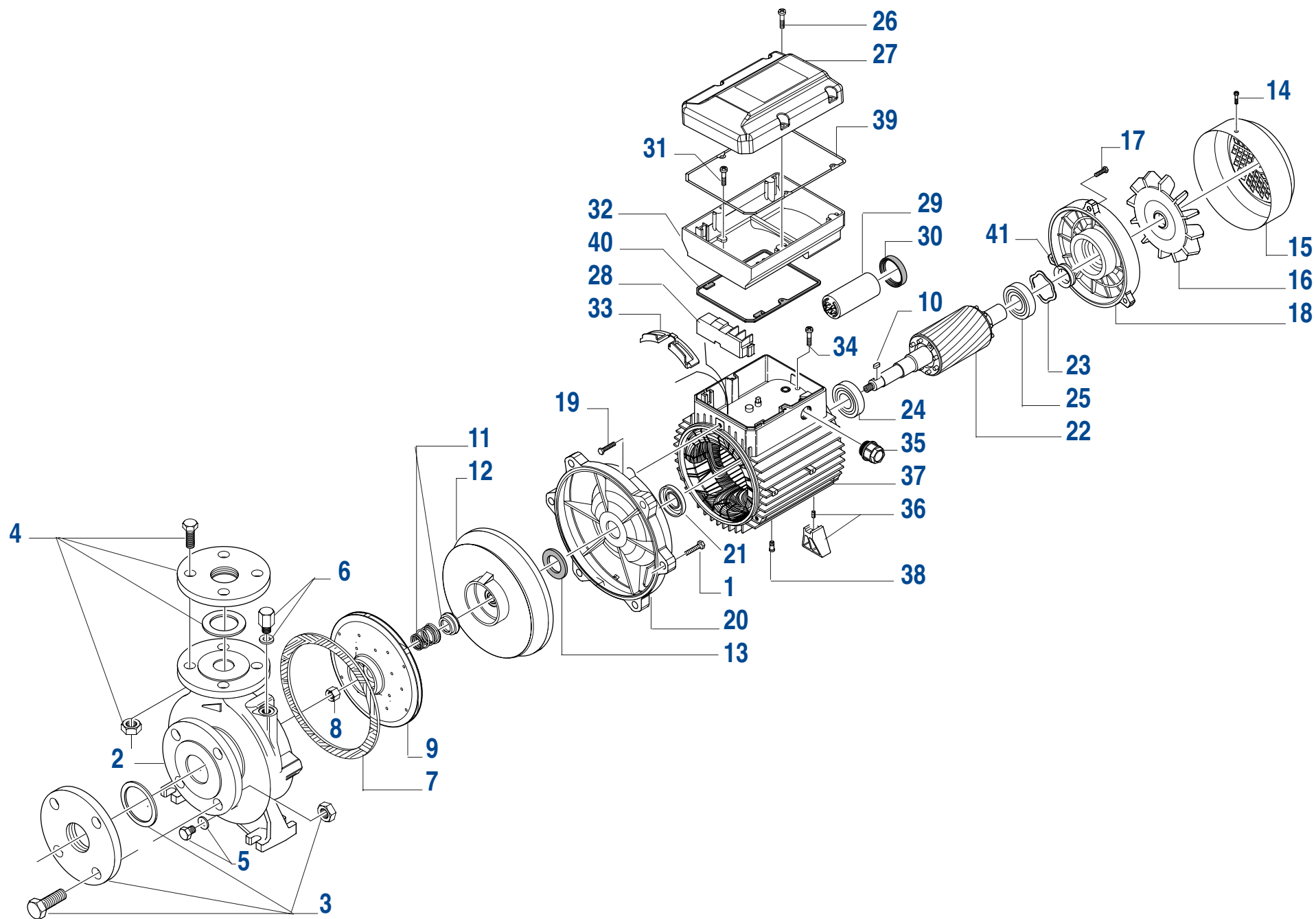
VERSIONE MONOFASE - SINGLE PHASE VERSION - VERSION MONOPHASE - VERSION MONOFASICA

21	RFP082C07	x	x	Albero con rotore	Shaft with rotor	Arbre avec rotor	Eje con rotor
27	114447	x	x	Morsettiera	Terminal board	Boîte à bornes	Placa bornes
28	111045F	x	x	Condensatore 45 µF	Capacitor 45 µF	Condensateur 45 µF	Condensador 45 µF
29	118047	x	x	Anello di sostegno condensatore	Capacitor gland	Bague de support du condensateur	Anillo soporte condensador
33	117075	x	x	Passacavo	Cable grommet	Passe cable	Pasacable
36	CA081CF2A1	x	x	Cassa motore con statore avvolto (V 230)	Motor casing with windings (V 230)	Carcasse moteur avec bobinage (V 230)	Caja motor con estator bobinado (V 230)

PROTEZIONE IP55 - IP55 PROTECTION - PROTECTION IP55 - PROTECCION IP55

15	14VN08L	x	x	Ventola	Fan	Ventilateur	Ventilador
17	SC0803	x	x	Scudo	End shield	Flasque arrière	Tapa motor
37	119012	x	x	Tappo	Plug	Bouchon	Tapón
38	117051	x	x	Guarnizione	Gasket	Joint	Junta
39	1151048	x	x	Anello di tenuta	Sealing ring	Joint a lèvres	Anillo de cierre

Con riserva di modifiche.  
 Technical modifications reserved.  
 Sous réserve de modification technique.  
 Reservado el derecho a introducir modificaciones.



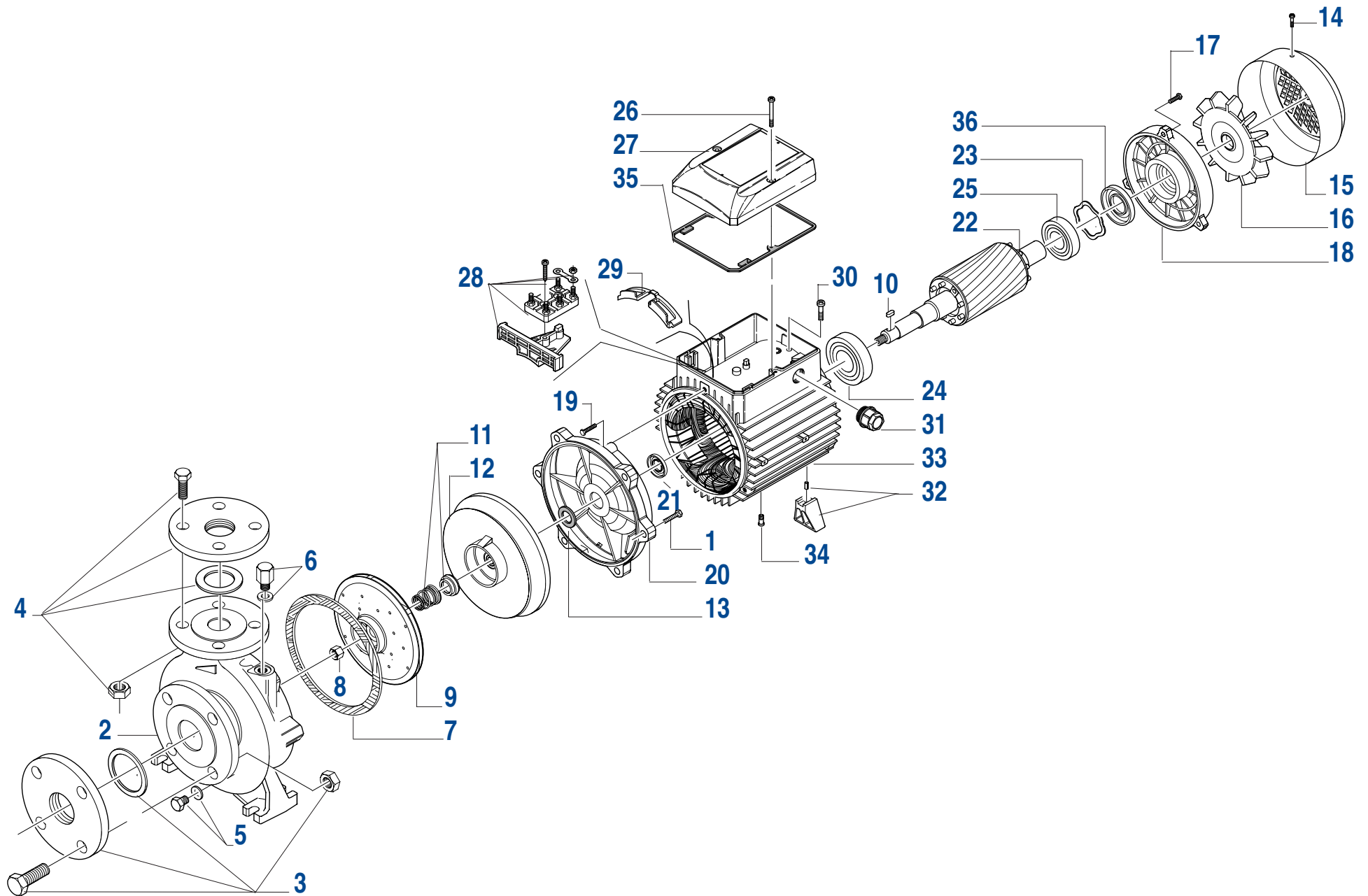
02.40.02

N°	Codice Code Reference Codigo	Fm 32/160B	Descrizione	Description	Description	Descripción
1	1160061	x	Vite corpo pompa	Pump body screw	Vis du corps de pompe	Tornillo del cuerpo bomba
2	859CRF3216D	x	Corpo pompa	Pump body	Corps de pompe	Cuerpo bomba
3	14FL30A	x	Flangia di aspirazione	Suction flange	Bride d'aspiration	Brida de aspiración
4	14FL20A	x	Flangia di mandata	Delivery flange	Bride de refoulement	Brida de impulsión
5	119005C	x	Tappo con rondella	Plug with washer	Bouchon avec rondelle	Tapón con arandela
6	119002C	x	Tappo con rondella	Plug with washer	Bouchon avec rondelle	Tapón con arandela
7	115059	x	Guarnizione per corpo pompa	Pump body gasket	Joint du corps de pompe	Junta del cuerpo bomba
8	116913A	x	Dado di bloccaggio girante	Impeller nut	Ecrou de blocage de roue	Tuerca de fijación del rodete
9	866GRF3215	x	Girante	Impeller	Roue	Rodete
10	1148062	x	Linguetta inox per girante	Stainless steel impeller key	Clavette de la roue en acier inox	Chaveta del rodete en acero inoxidable
11	11516302001	x	Tenuta meccanica Ø 20 mm	Mechanical seal Ø 20 mm	Garniture mécanique Ø 20 mm	Sello mecánico Ø 20 mm
12	859INF3216	x	Coperchio del corpo pompa	Pump body cover	Couvercle de corps de pompe	Tapa del cuerpo bomba
13	115106	x	Deflettore	Deflector	Deflecteur	Deflector
14	116031	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
15	14CL09	x	Copriventola	Fan cover	Capot de ventilateur	Tapa del ventilador
16	14VN09	x	Ventola	Fan	Ventilateur	Ventilador
17	116023	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
18	SC0900	x	Scudo	End shield	Flasque arrière	Tapa motor
19	116023	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
20	SC09LN	x	Lanternina di raccordo	Motor bracket	Lanterne de raccordement	Soporte motor
21	11514501254	x	Anello di tenuta	Sealing ring	Joint a lèvres	Anillo de cierre
22	RFP091LB05	x	Albero con rotore	Shaft with rotor	Arbre avec rotor	Eje con rotor
23	114003	x	Molla di compensazione	Compensation spring	Ressort de compensation	Muelle de compensación
24	113005C3E	x	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento
25	113004	x	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento
26	1160508	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
27	14COP08C	x	Coprimorsettiera	Terminal box	Couvercle de boîtier à bornes	Tapa bornes
28	114447	x	Morsettiera	Terminal board	Boîte à bornes	Placa bornes
29	111070F	x	Condensatore 70 µF	Capacitor 70 µF	Condensateur 70 µF	Condensador 70 µF
30	118047	x	Anello di sostegno condensatore	Capacitor gland	Bague de support du condensateur	Anillo soporte condensador
31	116032	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
32	14COP08B	x	Coprimorsettiera	Terminal box	Couvercle de boîtier à bornes	Tapa bornes
33	118139	x	Protezione cavi	Cable protector	Protecteur de fils	Protector de los cables
34	116031T	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
35	117111	x	Pressacavo	Cable gland	Presse étoupe	Prensacable
36	119075A	x	Piede di appoggio	Supporting foot	Pied d'appui	Pie de apoyo
37	CA091MF0A1	x	Cassa motore con statore avvolto (V 230)	Motor casing with windings (V 230)	Carcasse moteur avec bobinage (V 230)	Caja motor con estator bobinado (V 230)

## PROTEZIONE IP55 - IP55 PROTECTION - PROTECTION IP55 - PROTECCION IP55

38	119012	x	Tappo	Plug	Bouchon	Tapón
39	117055	x	Guarnizione	Gasket	Joint	Junta
40	117051	x	Guarnizione	Gasket	Joint	Junta
41	11514501254	x	Anello di tenuta	Sealing ring	Joint a lèvres	Anillo de cierre

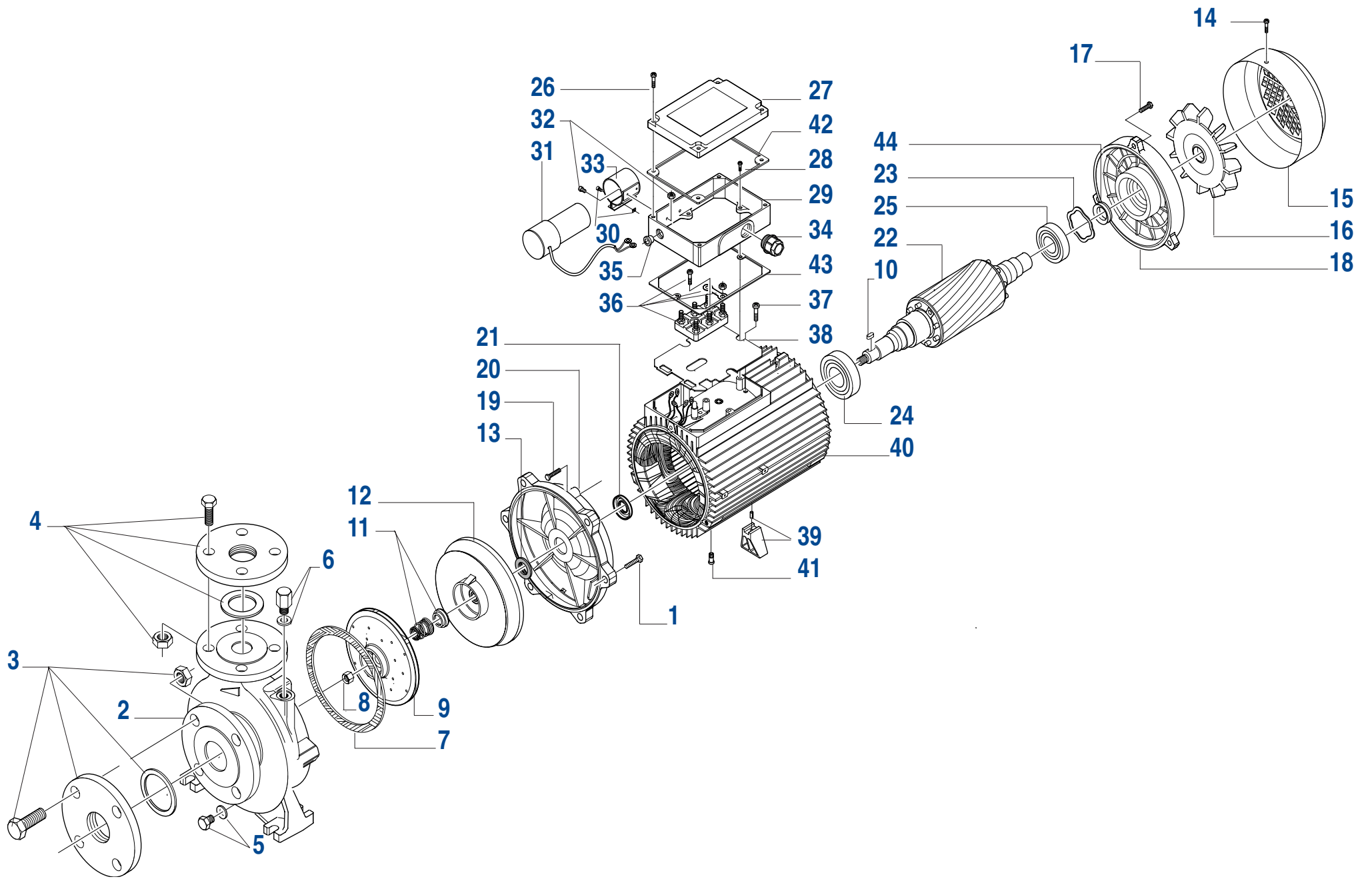
Con riserva di modifiche.  
 Technical modifications reserved.  
 Sous réserve de modification technique.  
 Reservado el derecho a introducir modificaciones.



02.40.02

N°	Codice Code Reference Codigo	F 32/1 60A	Descrizione	Description	Description	Descripción
1	1160061	x	Vite corpo pompa	Pump body screw	Vis du corps de pompe	Tornillo del cuerpo bomba
2	859CRF3216D	x	Corpo pompa	Pump body	Corps de pompe	Cuerpo bomba
3	14FL30A	x	Flangia di aspirazione	Suction flange	Bride d'aspiration	Brida de aspiración
4	14FL20A	x	Flangia di mandata	Delivery flange	Bride de refoulement	Brida de impulsión
5	119005C	x	Tappo con rondella	Plug with washer	Bouchon avec rondelle	Tapón con arandela
6	119002C	x	Tappo con rondella	Plug with washer	Bouchon avec rondelle	Tapón con arandela
7	115059	x	Guarnizione per corpo pompa	Pump body gasket	Joint du corps de pompe	Junta del cuerpo bomba
8	116913A	x	Dado di bloccaggio girante	Impeller nut	Ecrou de blocage de roue	Tuerca de fijación del rodete
9	866GRF3216	x	Girante	Impeller	Roue	Rodete
10	1148062	x	Linguetta inox per girante	Stainless steel impeller key	Clavette de la roue en acier inox	Chaveta del rodete en acero inoxidable
11	11516302001	x	Tenuta meccanica Ø 20 mm	Mechanical seal Ø 20 mm	Garniture mécanique Ø 20 mm	Sello mecánico Ø 20 mm
12	859INF3216	x	Coperchio del corpo pompa	Pump body cover	Couvercle de corps de pompe	Tapa del cuerpo bomba
13	115106	x	Deflettore	Deflector	Deflecteur	Deflector
14	116031	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
15	14CL09	x	Copriventola	Fan cover	Capot de ventilateur	Tapa del ventilador
16	14VN09	x	Ventola	Fan	Ventilateur	Ventilador
17	116023	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
18	SC0900	x	Scudo	End shield	Flasque arrière	Tapa motor
19	116023	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
20	SC09LN	x	Lanterna di raccordo	Motor bracket	Lanterne de raccordement	Soporte motor
21	11514501254	x	Anello di tenuta	Sealing ring	Joint a lèvres	Anillo de cierre
22	RTP091LB05	x	Albero con rotore	Shaft with rotor	Arbre avec rotor	Eje con rotor
23	114003	x	Molla di compensazione	Compensation spring	Ressort de compensation	Muelle de compensación
24	113005C3E	x	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento
25	113004	x	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento
26	116036	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
27	14COK08IPA	x	Coprimorsettiera	Terminal box	Couvercle de boîtier à bornes	Tapa bornes
28	ASSMORS02	x	Morsettiera	Terminal board	Boîte à bornes	Placa bornes
29	118139	x	Protezione cavi	Cable protector	Protecteur de fils	Protector de los cables
30	116031T	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
31	117111	x	Pressacavo	Cable gland	Presse étoupe	Prensacable
32	119075A	x	Piede di appoggio	Supporting foot	Pied d'appui	Pie de apoyo
33	CA091MF0A	x	Cassa motore con statore avvolto (V 230/400)	Motor casing with windings (V 230/400)	Carcasse moteur avec bobinage (V 230/400)	Caja motor con estator bobinado (V 230/400)
<b>PROTEZIONE IP55 - IP55 PROTECTION - PROTECTION IP55 - PROTECCION IP55</b>						
34	119012	x	Tappo	Plug	Bouchon	Tapón
35	117051	x	Guarnizione	Gasket	Joint	Junta
36	11514501254	x	Anello di tenuta	Sealing ring	Joint a lèvres	Anillo de cierre

Con riserva di modifiche.  
 Technical modifications reserved.  
 Sous réserve de modification technique.  
 Reservado el derecho a introducir modificaciones.



02.40.02

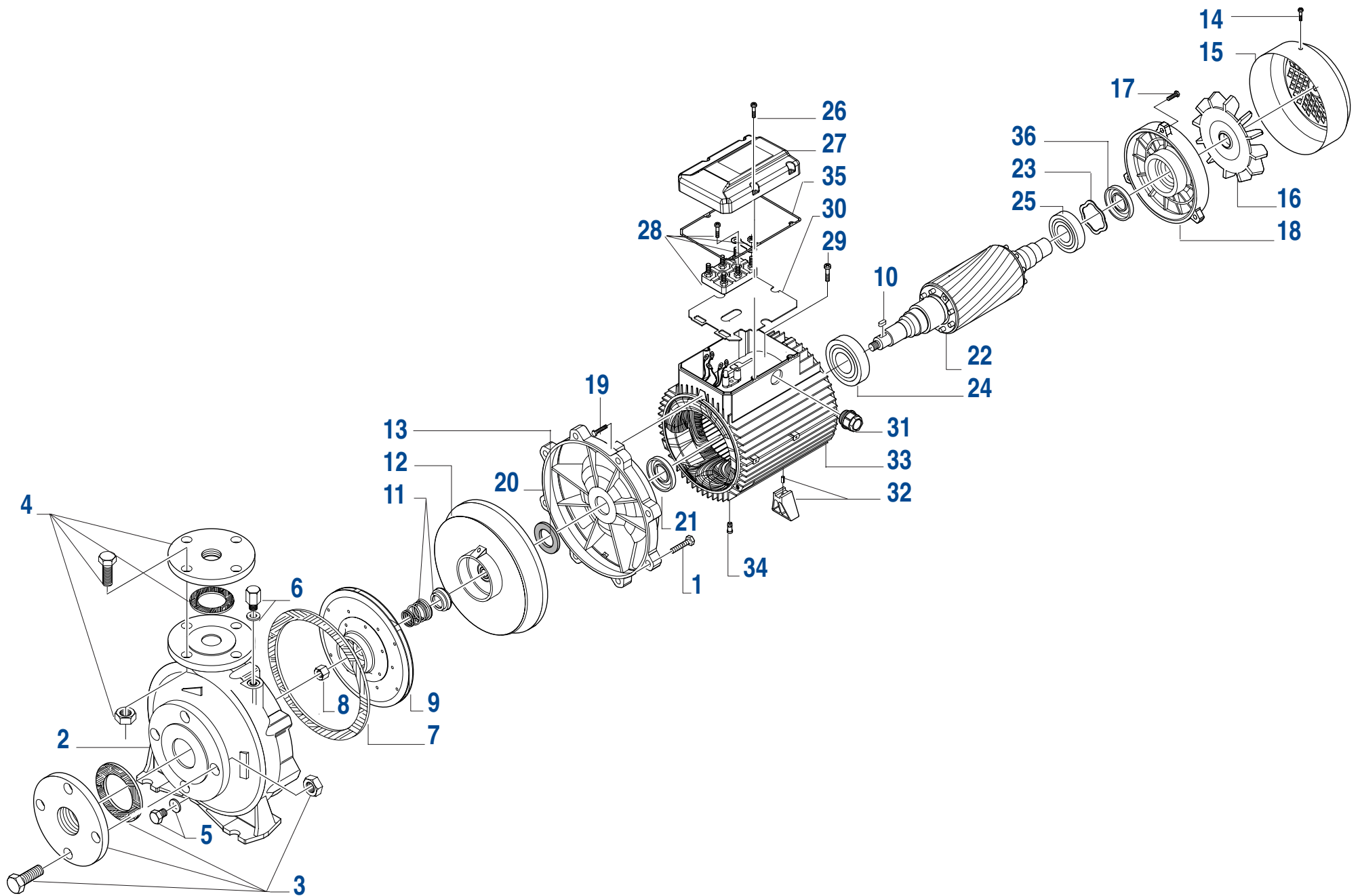


N°	Codice Code Reference Codigo	Fm 32/160A	Descrizione	Description	Description	Descripción
1	1160061	x	Vite corpo pompa	Pump body screw	Vis du corps de pompe	Tornillo del cuerpo bomba
2	859CRF3216D	x	Corpo pompa	Pump body	Corps de pompe	Cuerpo bomba
3	14FL30A	x	Flangia di aspirazione	Suction flange	Bride d'aspiration	Brida de aspiración
4	14FL20A	x	Flangia di mandata	Delivery flange	Bride de refoulement	Brida de impulsión
5	119005C	x	Tappo con rondella	Plug with washer	Bouchon avec rondelle	Tapón con arandela
6	119002C	x	Tappo con rondella	Plug with washer	Bouchon avec rondelle	Tapón con arandela
7	115059	x	Guarnizione per corpo pompa	Pump body gasket	Joint du corps de pompe	Junta del cuerpo bomba
8	116913A	x	Dado di bloccaggio girante	Impeller nut	Ecrou de blocage de roue	Tuerca de fijación del rodete
9	866GRF3216	x	Girante	Impeller	Roue	Rodete
41	1148062	x	Linguetta inox per girante	Stainless steel impeller key	Clavette de la roue en acier inox	Chaveta del rodete en acero inoxidable
11	11516302001	x	Tenuta meccanica Ø 20 mm	Mechanical seal Ø 20 mm	Garniture mécanique Ø 20 mm	Sello mecánico Ø 20 mm
12	859INF3216	x	Coperchio del corpo pompa	Pump body cover	Couvercle de corps de pompe	Tapa del cuerpo bomba
13	115106	x	Deflettore	Deflector	Deflecteur	Deflector
14	116031	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
15	14CL09	x	Copriventola	Fan cover	Capot de ventilateur	Tapa del ventilador
16	14VN09	x	Ventola	Fan	Ventilateur	Ventilador
17	116023	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
18	SC0900	x	Scudo	End shield	Flasque arrière	Tapa motor
19	116023	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
20	SC091LN	x	Lanterna di raccordo	Motor bracket	Lanterne de raccordement	Soporte motor
21	11514501254	x	Anello di tenuta	Sealing ring	Joint a lèvres	Anillo de cierre
22	RFP091LL00	x	Albero con rotore	Shaft with rotor	Arbre avec rotor	Eje con rotor
23	114003	x	Molla di compensazione	Compensation spring	Ressort de compensation	Muelle de compensación
24	113015	x	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento
25	113004	x	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento
26	116034T	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
27	14COP11	x	Coprimorsettiera	Terminal box	Couvercle de boîtier à bornes	Tapa bornes
28	116044T	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
29	14COP10M	x	Protezione morsettiera	Terminal board protector	Protecteur de boîtier à bornes	Protector de la placa bornes
30	116034T	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
31	ASSCOND80	x	Condensatore 80 µF	Capacitor 80 µF	Condensateur 80 µF	Condensador 80 µF
32	116032A	x	Vite con dado	Screw with nut	Vis avec ecrou	Tornillo con tuerca
33	117508	x	Fascetta portacondensatore	Capacitor band	Porte condensateur	Faja sujeta condensador
34	117111	x	Pressacavo	Cable gland	Presse étoupe	Prensacable
35	117107	x	Passacavo	Cable grommet	Passe cable	Pasacable
36	ASSMORS03	x	Morsettiera	Terminal board	Boîte à bornes	Placa bornes
37	116031T	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
38	118040	x	Isolante morsettiera	Terminal board insulation	Isolation de boîte à bornes	Aislamiento de la placa bornes
39	119075A	x	Piede di appoggio	Supporting foot	Pied d'appui	Pie de apoyo
40	CA091PF0A1	x	Cassa motore con statore avvolto (V 230)	Motor casing with windings (V 230)	Carcasse moteur avec bobinage (V 230)	Caja motor con estator bobinado (V 230)

PROTEZIONE IP55 - IP55 PROTECTION - PROTECTION IP55 - PROTECCION IP55

41	119012	x	Tappo	Plug	Bouchon	Tapón
42	117056C	x	Guarnizione	Gasket	Joint	Junta
43	117056P	x	Guarnizione	Gasket	Joint	Junta
44	11514501254	x	Anello di tenuta	Sealing ring	Joint a lèvres	Anillo de cierre

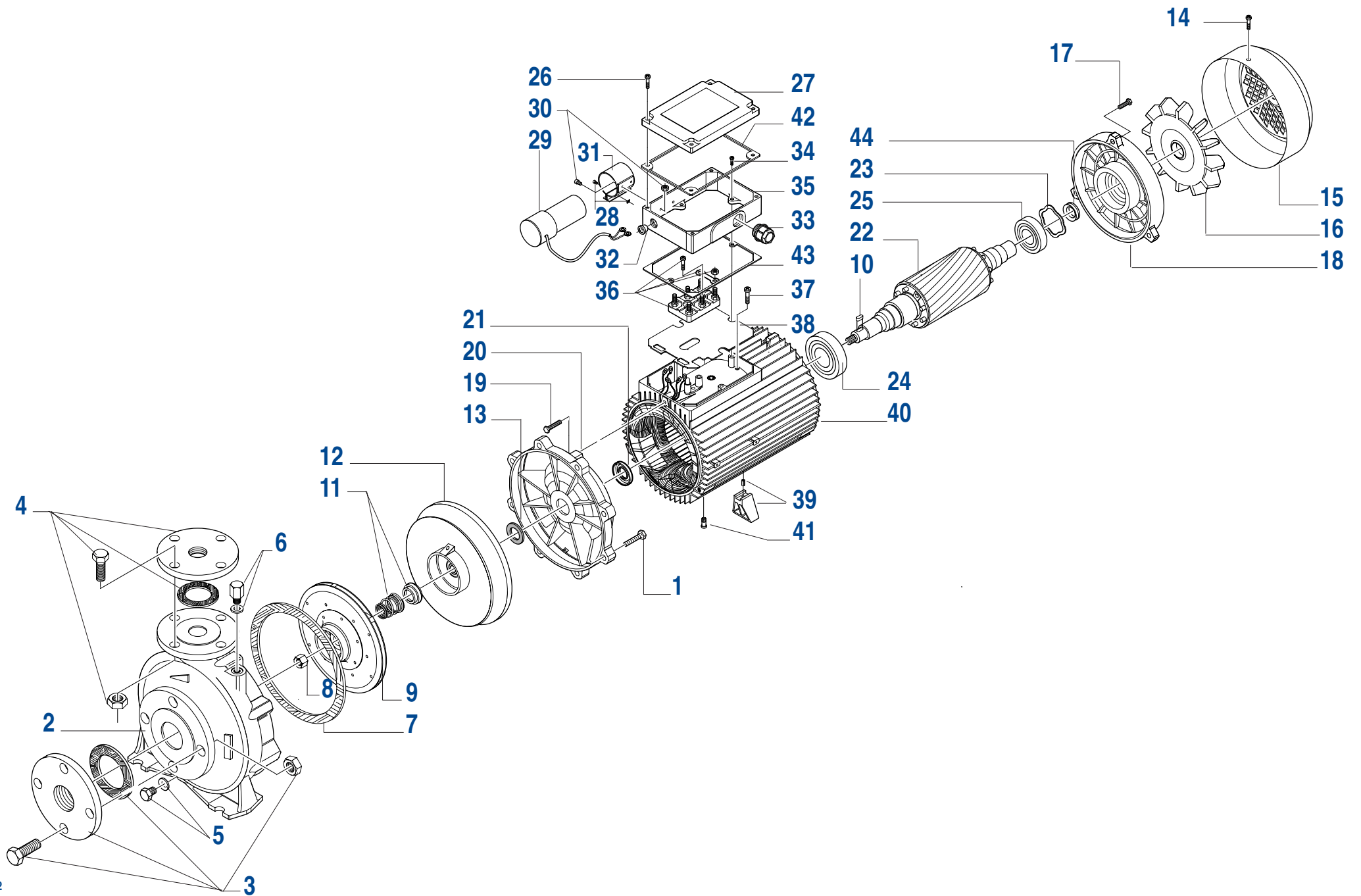
Con riserva di modifiche.  
 Technical modifications reserved.  
 Sous réserve de modification technique.  
 Reservado el derecho a introducir modificaciones.



02.40.02

N°	Codice Code Reference Codigo	F 32/200C	Descrizione	Description	Description	Descripción
1	1160061	x	Vite corpo pompa	Pump body screw	Vis du corps de pompe	Tornillo del cuerpo bomba
2	859CRF3220	x	Corpo pompa	Pump body	Corps de pompe	Cuerpo bomba
3	14FL30A	x	Flangia di aspirazione	Suction flange	Bride d'aspiration	Brida de aspiración
4	14FL20A	x	Flangia di mandata	Delivery flange	Bride de refoulement	Brida de impulsión
5	119005C	x	Tappo con rondella	Plug with washer	Bouchon avec rondelle	Tapón con arandela
6	119002C	x	Tappo con rondella	Plug with washer	Bouchon avec rondelle	Tapón con arandela
7	115060	x	Guarnizione per corpo pompa	Pump body gasket	Joint du corps de pompe	Junta del cuerpo bomba
8	116912A	x	Dado di bloccaggio girante	Impeller nut	Ecrou de blocage de roue	Tuerca de fijación del rodete
9	866GRF3218B	x	Girante	Impeller	Roue	Rodete
10	114807	x	Linguetta inox per girante	Stainless steel impeller key	Clavette de la roue en acier inox	Chaveta del rodete en acero inoxidable
11	11516302401	x	Tenuta meccanica Ø 24 mm	Mechanical seal Ø 24 mm	Garniture mécanique Ø 24 mm	Sello mecánico Ø 24 mm
12	859INF3220A	x	Coperchio del corpo pompa	Pump body cover	Couvercle de corps de pompe	Tapa del cuerpo bomba
13	115103	x	Deflettore	Deflector	Deflecteur	Deflector
14	116031	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
15	14CL10N	x	Copriventola	Fan cover	Capot de ventilateur	Tapa del ventilador
16	14VN10	x	Ventola	Fan	Ventilateur	Ventilador
17	116023	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
18	SC1000N	x	Scudo	End shield	Flasque arrière	Tapa motor
19	116007	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
20	SC10LNA	x	Lanterna di raccordo	Motor bracket	Lanterne de raccordement	Soporte motor
21	11514501266	x	Anello di tenuta	Sealing ring	Joint a lèvres	Anillo de cierre
22	RTP101M04	x	Albero con rotore	Shaft with rotor	Arbre avec rotor	Eje con rotor
23	114004	x	Molla di compensazione	Compensation spring	Ressort de compensation	Muelle de compensación
24	113017	x	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento
25	113005C3E	x	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento
26	1160508	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
27	14COP08C	x	Coprिमorsettiera	Terminal box	Couvercle de boîtier à bornes	Tapa bornes
28	ASSMORS02	x	Morsettiera	Terminal board	Boîte à bornes	Placa bornes
29	116031T	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
30	118041	x	Isolante morsettiera	Terminal board insulation	Isolation de boîte à bornes	Aislamiento de la placa bornes
31	117111	x	Pressacavo	Cable gland	Presse étoupe	Prensacable
32	119070A	x	Piede di appoggio	Supporting foot	Pied d'appui	Pie de apoyo
33	CA101MF0A	x	Cassa motore con statore avvolto (V 230/400)	Motor casing with windings (V 230/400)	Carcasse moteur avec bobinage (V 230/400)	Caja motor con estator bobinado (V 230/400)
<b>PROTEZIONE IP55 - IP55 PROTECTION - PROTECTION IP55 - PROTECCION IP55</b>						
34	119012	x	Tappo	Plug	Bouchon	Tapón
35	117055	x	Guarnizione	Gasket	Joint	Junta
36	11514501266	x	Anello di tenuta	Sealing ring	Joint a lèvres	Anillo de cierre

Con riserva di modifiche.  
 Technical modifications reserved.  
 Sous réserve de modification technique.  
 Reservado el derecho a introducir modificaciones.



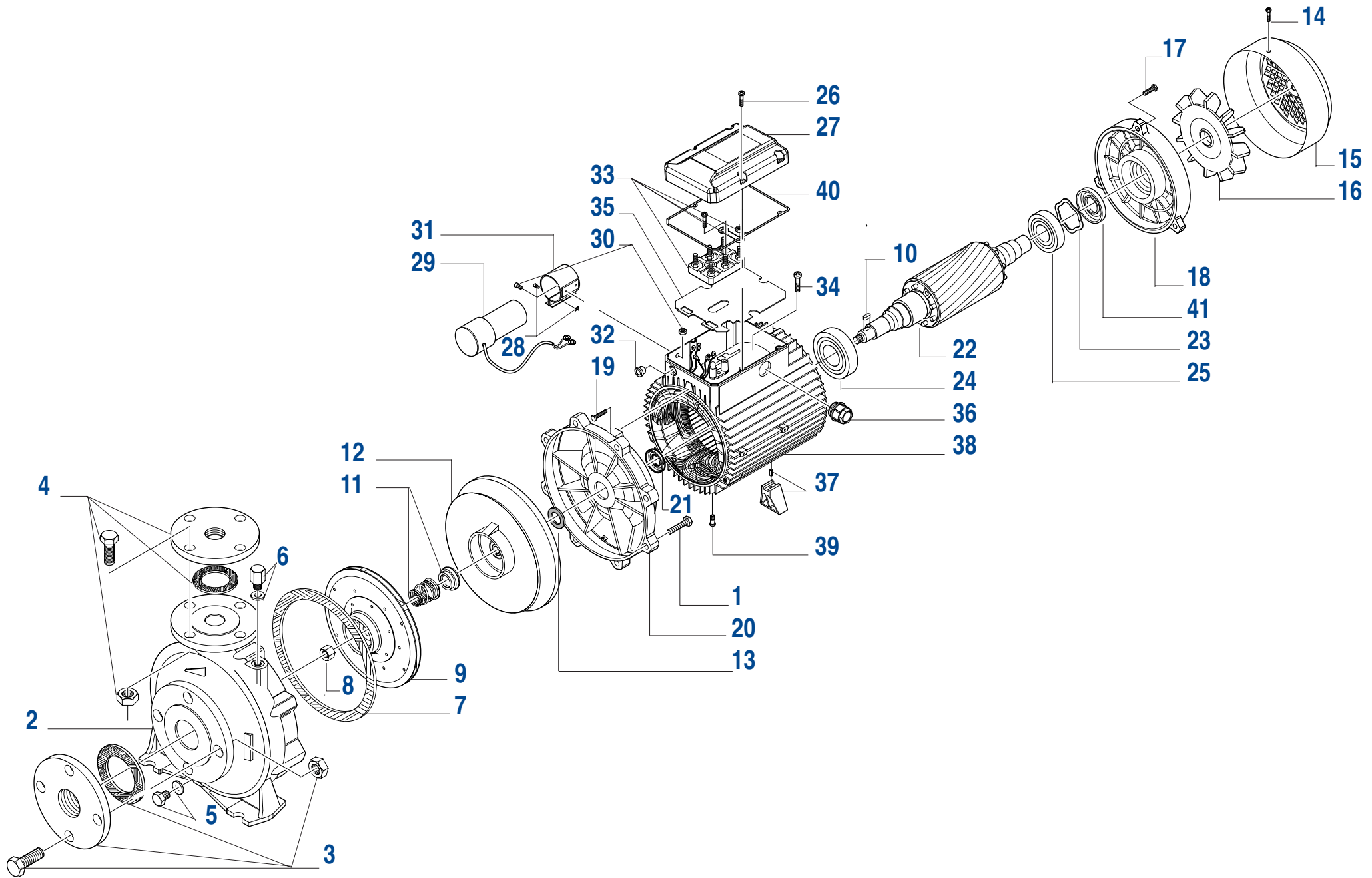
02.40.02

Fm 32/200C: VERSIONE MONOFASE - SINGLE PHASE VERSION - VERSION MONOPHASE - VERSION MONOFASICA  
 VERSIONE TRIFASE - THREE PHASE VERSION - VERSION TRIPHASE - VERSION TRIFASICA

50 Hz

N°	Codice Code Reference Codigo	Fm 32/200C	F 32/200B	F 32/200A	Descrizione	Description	Description	Descripción
1	1160061	x	x	x	Vite corpo pompa	Pump body screw	Vis du corps de pompe	Tornillo del cuerpo bomba
2	859CRF3220	x	x	x	Corpo pompa	Pump body	Corps de pompe	Cuerpo bomba
3	14FL30A	x	x	x	Flangia di aspirazione	Suction flange	Bride d'aspiration	Brida de aspiración
4	14FL20A	x	x	x	Flangia di mandata	Delivery flange	Bride de refoulement	Brida de impulsión
5	119005C	x	x	x	Tappo con rondella	Plug with washer	Bouchon avec rondelle	Tapón con arandela
6	119002C	x	x	x	Tappo con rondella	Plug with washer	Bouchon avec rondelle	Tapón con arandela
7	115060	x	x	x	Guarnizione per corpo pompa	Pump body gasket	Joint du corps de pompe	Junta del cuerpo bomba
8	116912A	x	x	x	Dado di bloccaggio girante	Impeller nut	Ecrou de blocage de roue	Tuerca de fijación del rodete
9	866GRF3218B	x			Girante	Impeller	Roue	Rodete
9	866GRF3219B		x		Girante	Impeller	Roue	Rodete
9	866GRF3220B			x	Girante	Impeller	Roue	Rodete
10	114807	x	x	x	Linguetta inox per girante	Stainless steel impeller key	Clavette de la roue en acier inox	Chaveta del rodete en acero inoxidable
11	11516302401	x	x	x	Tenuta meccanica Ø 24 mm	Mechanical seal Ø 24 mm	Garniture mécanique Ø 24 mm	Sello mecánico Ø 24 mm
12	859INF3220A	x	x	x	Coperchio del corpo pompa	Pump body cover	Couvercle de corps de pompe	Tapa del cuerpo bomba
13	115103	x	x	x	Deflettore	Deflector	Deflecteur	Deflector
14	116031	x	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
15	14CL10N	x	x	x	Copriventola	Fan cover	Capot de ventilateur	Tapa del ventilador
16	14VN10	x	x	x	Ventola	Fan	Ventilateur	Ventilador
17	116023	x	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
18	SC1000N	x	x	x	Scudo	End shield	Flasque arrière	Tapa motor
19	116007	x	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
20	SC10LNA	x	x	x	Lanterna di raccordo	Motor bracket	Lanterne de raccordement	Soporte motor
21	11514501266	x	x	x	Anello di tenuta	Sealing ring	Joint a lèvres	Anillo de cierre
22	RFP101N04	x			Albero con rotore	Shaft with rotor	Arbre avec rotor	Eje con rotor
22	RTP101N04		x		Albero con rotore	Shaft with rotor	Arbre avec rotor	Eje con rotor
22	RTP101P04			x	Albero con rotore	Shaft with rotor	Arbre avec rotor	Eje con rotor
23	114004	x	x	x	Molla di compensazione	Compensation spring	Ressort de compensation	Muelle de compensación
24	113017	x	x	x	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento
25	113005C3E	x	x	x	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento
26	116034T	x	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
27	14COP11	x	x	x	Coprimorsettiera	Terminal box	Couvercle de boîtier à bornes	Tapa bornes
28	116034T	x			Vite	Screw	Vis	Tornillo
29	ASSCOND60	x			Condensatore 60 µF	Capacitor 60 µF	Condensateur 60 µF	Condensador 60 µF
30	116032A	x			Vite con dado	Screw with nut	Vis avec ecrou	Tornillo con tuerca
31	117507	x			Fascetta portacondensatore	Capacitor band	Porte condensateur	Faja sujeta condensador
32	117107	x			Passacavo	Cable grommet	Passe cable	Pasacable
33	117111	x	x	x	Pressacavo	Cable gland	Presse étoupe	Prensacable
34	116044T	x	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
35	14COP10M	x			Protezione morsetti	Terminal board protector	Protecteur de boîtier à bornes	Protector de la placa bornes
35	14COP10T		x	x	Protezione morsetti	Terminal board protector	Protecteur de boîtier à bornes	Protector de la placa bornes
36	ASSMORS03	x			Morsettiera	Terminal board	Boîte à bornes	Placa bornes
36	ASSMORS02		x	x	Morsettiera	Terminal board	Boîte à bornes	Placa bornes
37	116031T	x	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
38	118040	x	x	x	Isolante morsettiera	Terminal board insulation	Isolation de boîte à bornes	Aislamiento de la placa bornes
39	119070A	x	x	x	Piede di appoggio	Supporting foot	Pied d'appui	Pie de apoyo
40	CA101NF1A1	x			Cassa motore con statore avvolto (V 230)	Motor casing with windings (V 230)	Carcasse moteur avec bobinage (V 230)	Caja motor con estator bobinado (V 230)
40	CA101NF1A		x		Cassa motore con statore avvolto (V 230/400)	Motor casing with windings (V 230/400)	Carcasse moteur avec bobinage (V 230/400)	Caja motor con estator bobinado (V 230/400)
40	CA101PF2A			x	Cassa motore con statore avvolto (V 230/400)	Motor casing with windings (V 230/400)	Carcasse moteur avec bobinage (V 230/400)	Caja motor con estator bobinado (V 230/400)
40	CA101NF1E		x		Cassa motore con statore avvolto (V 400/690)	Motor casing with windings (V 400/690)	Carcasse moteur avec bobinage (V 400/690)	Caja motor con estator bobinado (V 400/690)
40	CA101PF2E			x	Cassa motore con statore avvolto (V 400/690)	Motor casing with windings (V 400/690)	Carcasse moteur avec bobinage (V 400/690)	Caja motor con estator bobinado (V 400/690)
<b>PROTEZIONE IP55 - IP55 PROTECTION - PROTECTION IP55 - PROTECCION IP55</b>								
41	119012	x	x	x	Tappo	Plug	Bouchon	Tapón
42	117056C	x	x	x	Guarnizione	Gasket	Joint	Junta
43	117056P	x	x	x	Guarnizione	Gasket	Joint	Junta
44	11514501266	x	x	x	Anello di tenuta	Sealing ring	Joint a lèvres	Anillo de cierre

Con riserva di modifiche.  
 Technical modifications reserved.  
 Sous réserve de modification technique.  
 Reservado el derecho a introducir modificaciones.



02.40.02

N°	Codice Code Reference Codigo	F 32/200BH	F 32/200AH	Descrizione	Description	Description	Descripción
1	1160061	x	x	Vite corpo pompa	Pump body screw	Vis du corps de pompe	Tornillo del cuerpo bomba
2	859CRF322H	x	x	Corpo pompa	Pump body	Corps de pompe	Cuerpo bomba
3	14FL30A	x	x	Flangia di aspirazione	Suction flange	Bride d'aspiration	Brida de aspiración
4	14FL20A	x	x	Flangia di mandata	Delivery flange	Bride de refoulement	Brida de impulsión
5	119005C	x	x	Tappo con rondella	Plug with washer	Bouchon avec rondelle	Tapón con arandela
6	119002C	x	x	Tappo con rondella	Plug with washer	Bouchon avec rondelle	Tapón con arandela
7	115060	x	x	Guarnizione per corpo pompa	Pump body gasket	Joint du corps de pompe	Junta del cuerpo bomba
8	116912A	x	x	Dado di bloccaggio girante	Impeller nut	Ecrou de blocage de roue	Tuerca de fijación del rodete
9	866GRF3222H	x		Girante	Impeller	Roue	Rodete
9	866GRF3220H	x		Girante	Impeller	Roue	Rodete
10	114807	x	x	Linguetta inox per girante	Stainless steel impeller key	Clavette de la roue en acier inox	Chaveta del rodete en acero inoxidable
11	11516302401	x	x	Tenuta meccanica Ø 24 mm	Mechanical seal Ø 24 mm	Garniture mécanique Ø 24 mm	Sello mecánico Ø 24 mm
12	859INF3220A	x	x	Coperchio del corpo pompa	Pump body cover	Couvercle de corps de pompe	Tapa del cuerpo bomba
13	115103	x	x	Deflettore	Deflector	Deflecteur	Deflector
14	116031	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
15	14CL10N	x	x	Copriventola	Fan cover	Capot de ventilateur	Tapa del ventilador
16	14VN10	x	x	Ventola	Fan	Ventilateur	Ventilador
17	116023	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
18	SC1000N	x	x	Scudo	End shield	Flasque arrière	Tapa motor
19	116007	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
20	SC10LNA	x	x	Lanterna di raccordo	Motor bracket	Lanterne de raccordement	Soporte motor
21	11514501266	x	x	Anello di tenuta	Sealing ring	Joint a lèvres	Anillo de cierre
22	RTP101L04	x		Albero con rotore	Shaft with rotor	Arbre avec rotor	Eje con rotor
22	RTP101M04	x		Albero con rotore	Shaft with rotor	Arbre avec rotor	Eje con rotor
23	114004	x	x	Molla di compensazione	Compensation spring	Ressort de compensation	Muelle de compensación
24	113017	x	x	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento
25	113005C3E	x	x	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento
26	1160508	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
27	14COP08C	x	x	Coprimorsettiera	Terminal box	Couvercle de boîtier à bornes	Tapa bornes
33	ASSMORS02	x	x	Morsettiera	Terminal board	Boîte à bornes	Placa bornes
34	116031T	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
35	118041	x	x	Isolante morsettiera	Terminal board insulation	Isolation de boîte à bornes	Aislamiento de la placa bornes
36	117111	x	x	Pressacavo	Cable gland	Presse étoupe	Prensacable
37	119070A	x	x	Piede di appoggio	Supporting foot	Pied d'appui	Pie de apoyo
38	CA101LF0A	x		Cassa motore con statore avvolto (V 230/400)	Motor casing with windings (V 230/400)	Carcasse moteur avec bobinage (V 230/400)	Caja motor con estator bobinado (V 230/400)
38	CA101MF0A	x		Cassa motore con statore avvolto (V 230/400)	Motor casing with windings (V 230/400)	Carcasse moteur avec bobinage (V 230/400)	Caja motor con estator bobinado (V 230/400)

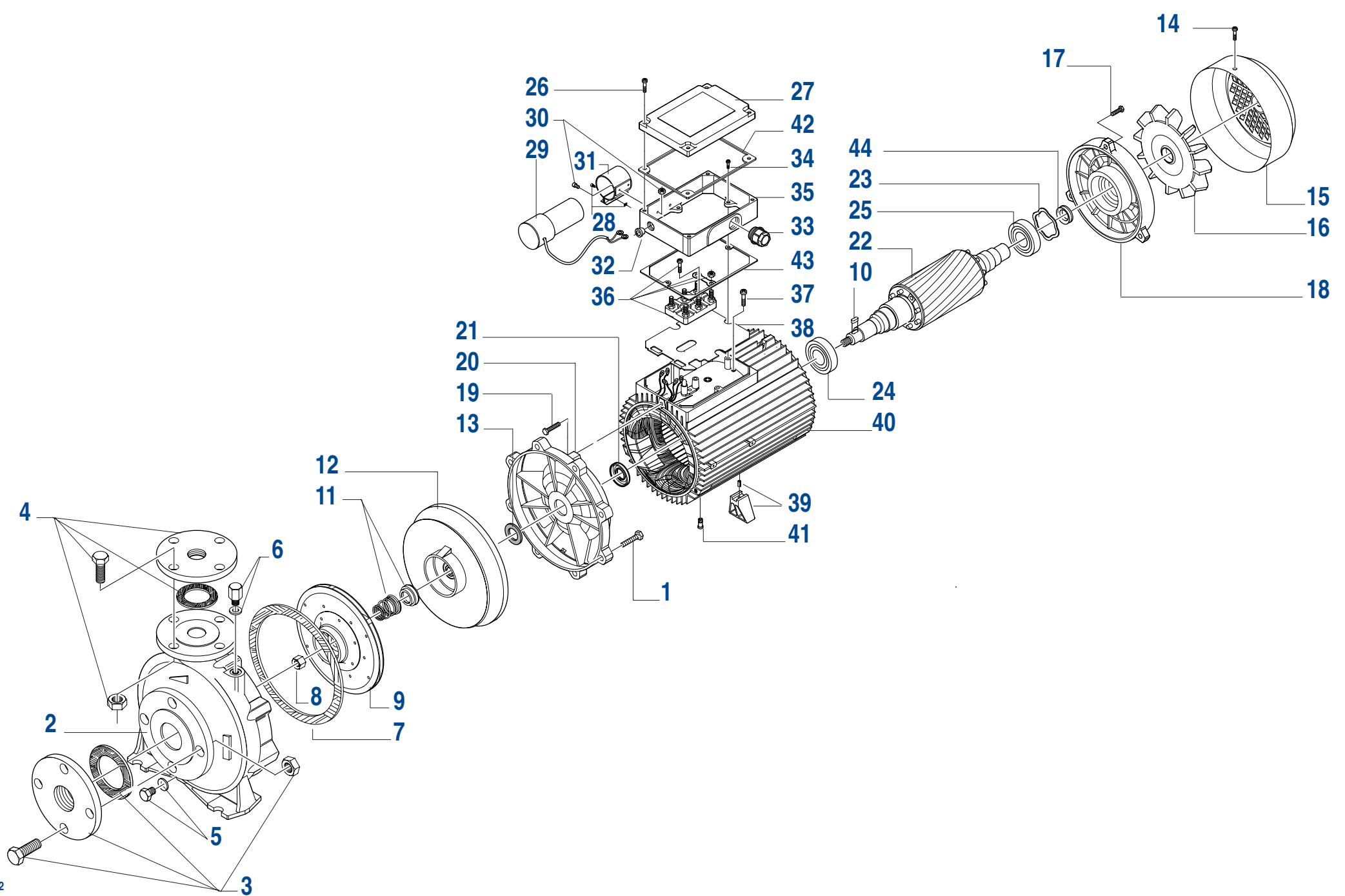
VERSIONE MONOFASE - SINGLE PHASE VERSION - VERSION MONOPHASE - VERSION MONOFASICA

22	RFP101M04	x		Albero con rotore	Shaft with rotor	Arbre avec rotor	Eje con rotor
28	116034T	x		Vite	Screw	Vis	Tornillo
29	ASSCOND60	x		Condensatore 60 µF	Capacitor 60 µF	Condensateur 60 µF	Condensador 60 µF
30	116032A	x		Vite con dado	Screw with nut	Vis avec ecrou	Tornillo con tuerca
31	117507	x		Fascetta portacondensatore	Capacitor band	Porte condensateur	Faja sujeta condensador
32	117107	x		Passacavo	Cable grommet	Passe cable	Pasacable
33	ASSMORS03	x		Morsettiera	Terminal board	Boîte à bornes	Placa bornes
38	CA101MF0A1	x		Cassa motore con statore avvolto (V 230)	Motor casing with windings (V 230)	Carcasse moteur avec bobinage (V 230)	Caja motor con estator bobinado (V 230)

PROTEZIONE IP55 - IP55 PROTECTION - PROTECTION IP55 - PROTECCION IP55

39	119012	x	x	Tappo	Plug	Bouchon	Tapón
40	117055	x	x	Guarnizione	Gasket	Joint	Junta
41	11514501266	x	x	Anello di tenuta	Sealing ring	Joint a lèvres	Anillo de cierre

Con riserva di modifiche.  
 Technical modifications reserved.  
 Sous réserve de modification technique.  
 Reservado el derecho a introducir modificaciones.



02.40.02

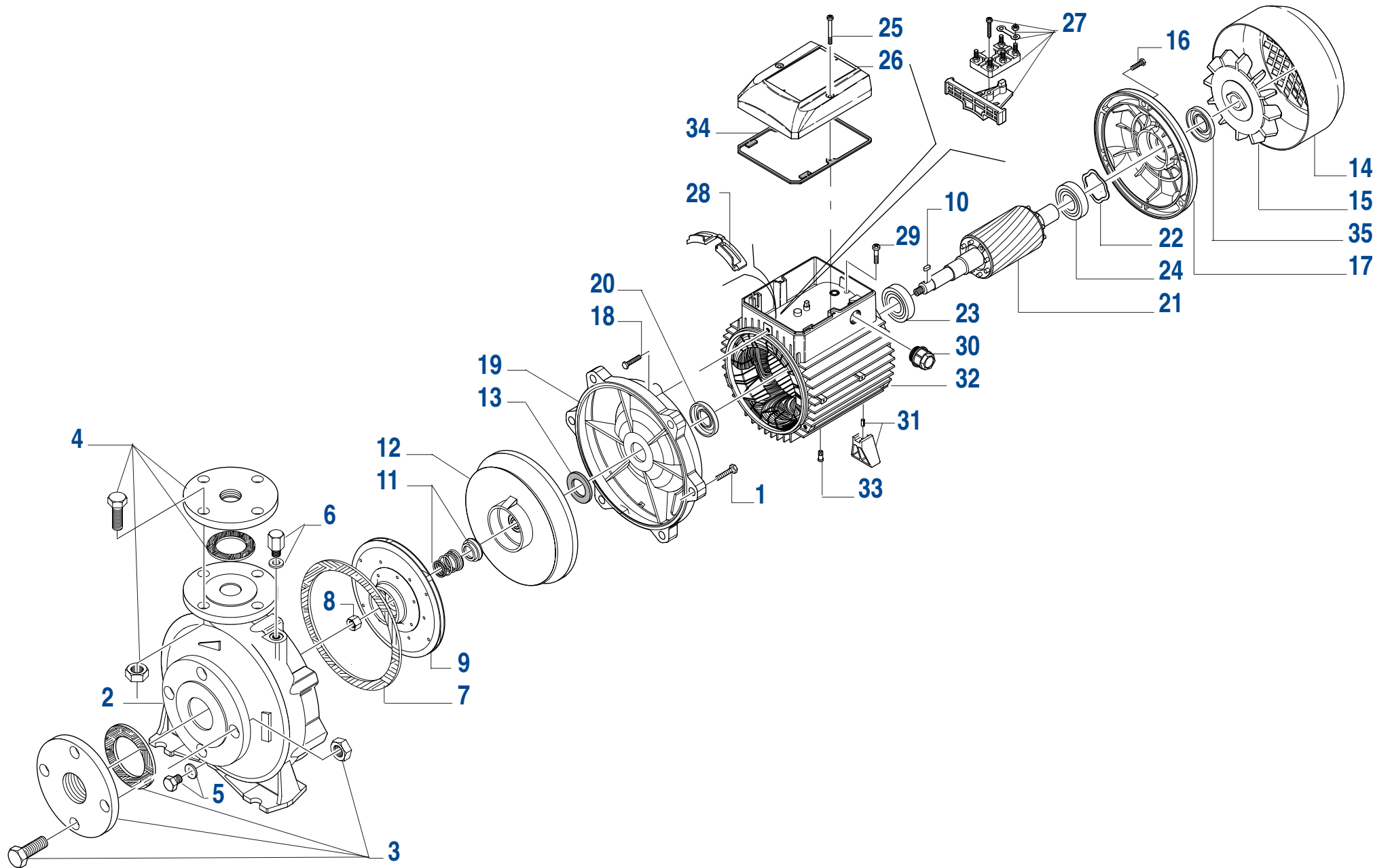


N°	Codice Code Reference Codigo	Fm 32/200AH	Descrizione	Description	Description	Descripción
1	1160061	x	Vite corpo pompa	Pump body screw	Vis du corps de pompe	Tornillo del cuerpo bomba
2	859CRF322H	x	Corpo pompa	Pump body	Corps de pompe	Cuerpo bomba
3	14FL30A	x	Flangia di aspirazione	Suction flange	Bride d'aspiration	Brida de aspiración
4	14FL20A	x	Flangia di mandata	Delivery flange	Bride de refoulement	Brida de impulsión
5	119005C	x	Tappo con rondella	Plug with washer	Bouchon avec rondelle	Tapón con arandela
6	119002C	x	Tappo con rondella	Plug with washer	Bouchon avec rondelle	Tapón con arandela
7	115060	x	Guarnizione per corpo pompa	Pump body gasket	Joint du corps de pompe	Junta del cuerpo bomba
8	116912A	x	Dado di bloccaggio girante	Impeller nut	Ecrou de blocage de roue	Tuerca de fijación del rodete
9	866GRF3220H	x	Girante	Impeller	Roue	Rodete
10	114807	x	Linguetta inox per girante	Stainless steel impeller key	Clavette de la roue en acier inox	Chaveta del rodete en acero inoxidable
11	11516302401	x	Tenuta meccanica Ø 24 mm	Mechanical seal Ø 24 mm	Garniture mécanique Ø 24 mm	Sello mecánico Ø 24 mm
12	859INF3220A	x	Coperchio del corpo pompa	Pump body cover	Couvercle de corps de pompe	Tapa del cuerpo bomba
13	115103	x	Deflettore	Deflector	Deflecteur	Deflector
14	116031	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
15	14CL10N	x	Copriventola	Fan cover	Capot de ventilateur	Tapa del ventilador
16	14VN10	x	Ventola	Fan	Ventilateur	Ventilador
17	116023	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
18	SC1000N	x	Scudo	End shield	Flasque arrière	Tapa motor
19	116007	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
20	SC10LNA	x	Lanterna di raccordo	Motor bracket	Lanterne de raccordement	Soporte motor
21	11514501266	x	Anello di tenuta	Sealing ring	Joint a lèvres	Anillo de cierre
22	RFP101N04	x	Albero con rotore	Shaft with rotor	Arbre avec rotor	Eje con rotor
23	114004	x	Molla di compensazione	Compensation spring	Ressort de compensation	Muelle de compensación
24	113017	x	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento
25	113005C3E	x	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento
26	116034T	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
27	14COP11	x	Coprimorsettiera	Terminal box	Couvercle de boîtier à bornes	Tapa bornes
28	116034T	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
29	ASSCOND60	x	Condensatore 60 µF	Capacitor 60 µF	Condensateur 60 µF	Condensador 60 µF
30	116032A	x	Vite con dado	Screw with nut	Vis avec ecrou	Tornillo con tuerca
31	117507	x	Fascetta portacondensatore	Capacitor band	Porte condensateur	Faja sujeta condensador
32	117111	x	Pressacavo	Cable gland	Presse étoupe	Prensacable
33	117107	x	Passacavo	Cable grommet	Passe cable	Pasacable
34	116044T	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
35	14COP10M	x	Protezione morsettiera	Terminal board protector	Protecteur de boîtier à bornes	Protector de la placa bornes
36	ASSMORS03	x	Morsettiera	Terminal board	Boîte à bornes	Placa bornes
37	116031T	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
38	118040	x	Isolante morsettiera	Terminal board insulation	Isolation de boîte à bornes	Aislamiento de la placa bornes
39	119070A	x	Piede di appoggio	Supporting foot	Pied d'appui	Pie de apoyo
40	CA101NF1A1	x	Cassa motore con statore avvolto (V 230)	Motor casing with windings (V 230)	Carcasse moteur avec bobinage (V 230)	Caja motor con estator bobinado (V 230)

## PROTEZIONE IP55 - IP55 PROTECTION - PROTECTION IP55 - PROTECCION IP55

41	119012	x	Tappo	Plug	Bouchon	Tapón
42	117056C	x	Guarnizione	Gasket	Joint	Junta
43	117056P	x	Guarnizione	Gasket	Joint	Junta
44	11514501266	x	Anello di tenuta	Sealing ring	Joint a lèvres	Anillo de cierre

Con riserva di modifiche.  
 Technical modifications reserved.  
 Sous réserve de modification technique.  
 Reservado el derecho a introducir modificaciones.



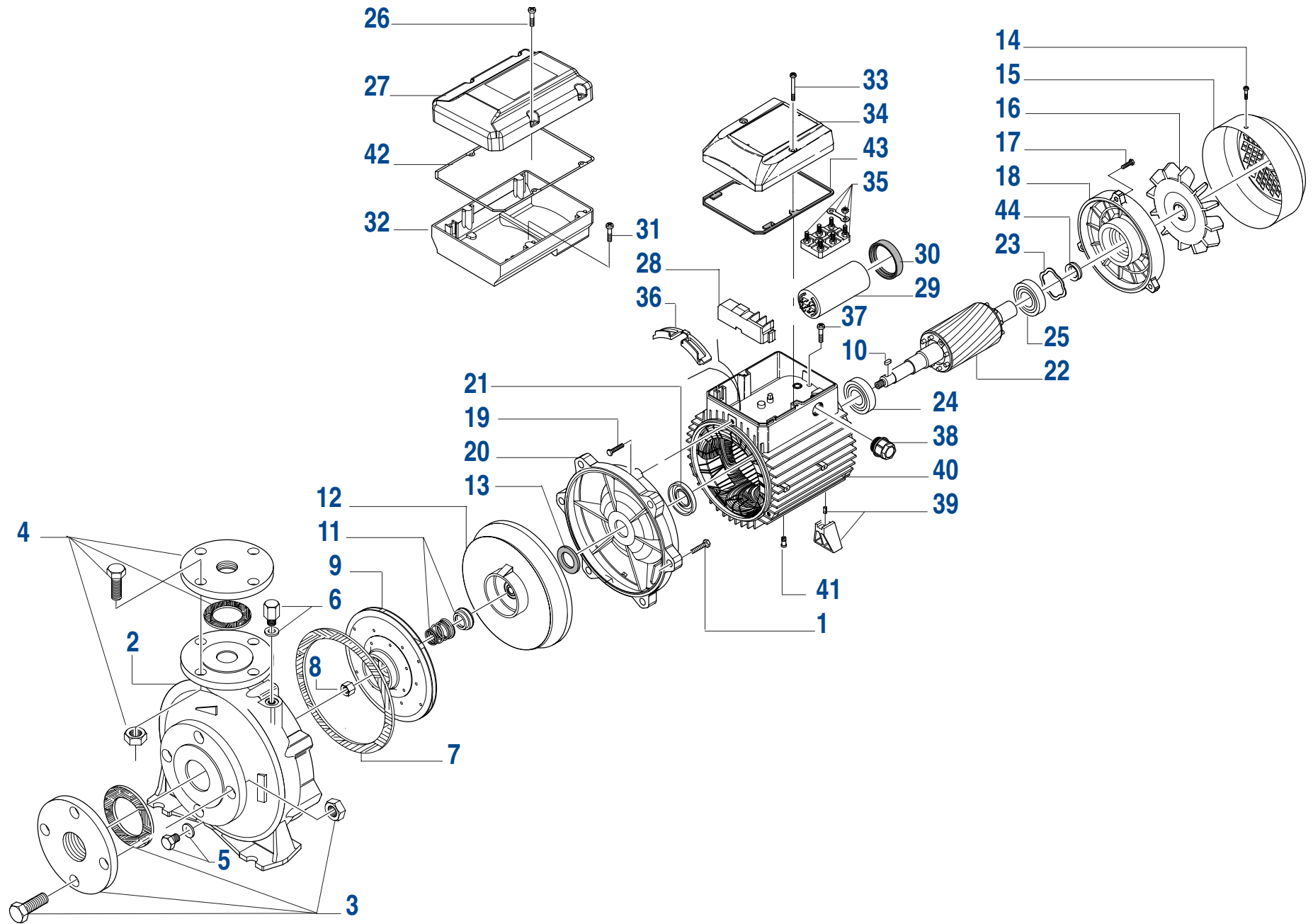
02.40.02

N°	Codice Code Reference Codigo	F 40/160C	Descrizione	Description	Description	Descripción
1	1160061	x	Vite corpo pompa	Pump body screw	Vis du corps de pompe	Tornillo del cuerpo bomba
2	859CRF4016	x	Corpo pompa	Pump body	Corps de pompe	Cuerpo bomba
3	14FL35A	x	Flangia di aspirazione	Suction flange	Bride d'aspiration	Brida de aspiración
4	14FL25A	x	Flangia di mandata	Delivery flange	Bride de refoulement	Brida de impulsión
5	119005C	x	Tappo con rondella	Plug with washer	Bouchon avec rondelle	Tapón con arandela
6	119002C	x	Tappo con rondella	Plug with washer	Bouchon avec rondelle	Tapón con arandela
7	115059	x	Guarnizione per corpo pompa	Pump body gasket	Joint du corps de pompe	Junta del cuerpo bomba
8	116913A	x	Dado di bloccaggio girante	Impeller nut	Ecrou de blocage de roue	Tuerca de fijación del rodete
9	866GRF4117	x	Girante	Impeller	Roue	Rodete
10	1148062	x	Linguetta inox per girante	Stainless steel impeller key	Clavette de la roue en acier inox	Chaveta del rodete en acero inoxidable
11	11516302001	x	Tenuta meccanica Ø 20 mm	Mechanical seal Ø 20 mm	Garniture mécanique Ø 20 mm	Sello mecánico Ø 20 mm
12	859INF4016	x	Coperchio del corpo pompa	Pump body cover	Couvercle de corps de pompe	Tapa del cuerpo bomba
13	115106	x	Deflettore	Deflector	Deflecteur	Deflector
14	14CL08	x	Copriventola	Fan cover	Capot de ventilateur	Tapa del ventilador
15	14VN08	x	Ventola	Fan	Ventilateur	Ventilador
16	116024	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
17	SC0800	x	Scudo	End shield	Flasque arrière	Tapa motor
18	116023	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
19	SC082LN	x	Lanterna di raccordo	Motor bracket	Lanterne de raccordement	Soporte motor
20	11514501254	x	Anello di tenuta	Sealing ring	Joint a lèvres	Anillo de cierre
21	RTP082C04	x	Albero con rotore	Shaft with rotor	Arbre avec rotor	Eje con rotor
22	114002	x	Molla di compensazione	Compensation spring	Ressort de compensation	Muelle de compensación
23	113005C3E	x	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento
24	113003	x	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento
25	116036	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
26	14COK08IPA	x	Coprimorsettiera	Terminal box	Couvercle de boîtier à bornes	Tapa bornes
27	ASSMORS04	x	Morsettiera	Terminal board	Boîte à bornes	Placa bornes
28	118139	x	Protezione cavi	Cable protector	Protecteur de fils	Protector de los cables
29	116031	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
30	117110	x	Pressacavo	Cable gland	Presse étoupe	Prensacable
31	119069A	x	Piede di appoggio	Supporting foot	Pied d'appui	Pie de apoyo
32	CA081CF2A	x	Cassa motore con statore avvolto (V 230/400)	Motor casing with windings (V 230/400)	Carcasse moteur avec bobinage (V 230/400)	Caja motor con estator bobinado (V 230/400)

PROTEZIONE IP55 - IP55 PROTECTION - PROTECTION IP55 - PROTECCION IP55

14	14VN08L	x	Ventola	Fan	Ventilateur	Ventilador
16	SC0803	x	Scudo	End shield	Flasque arrière	Tapa motor
33	119012	x	Tappo	Plug	Bouchon	Tapón
34	117051	x	Guarnizione	Gasket	Joint	Junta
35	1151048	x	Anello di tenuta	Sealing ring	Joint a lèvres	Anillo de cierre

Con riserva di modifiche.  
 Technical modifications reserved.  
 Sous réserve de modification technique.  
 Reservado el derecho a introducir modificaciones.



02.40.02

Fm 40/160C: VERSIONE MONOFASE - SINGLE PHASE VERSION - VERSION MONOPHASE - VERSION MONOFASICA  
 VERSIONE TRIFASE - THREE PHASE VERSION - VERSION TRIPHASE - VERSION TRIFASICA

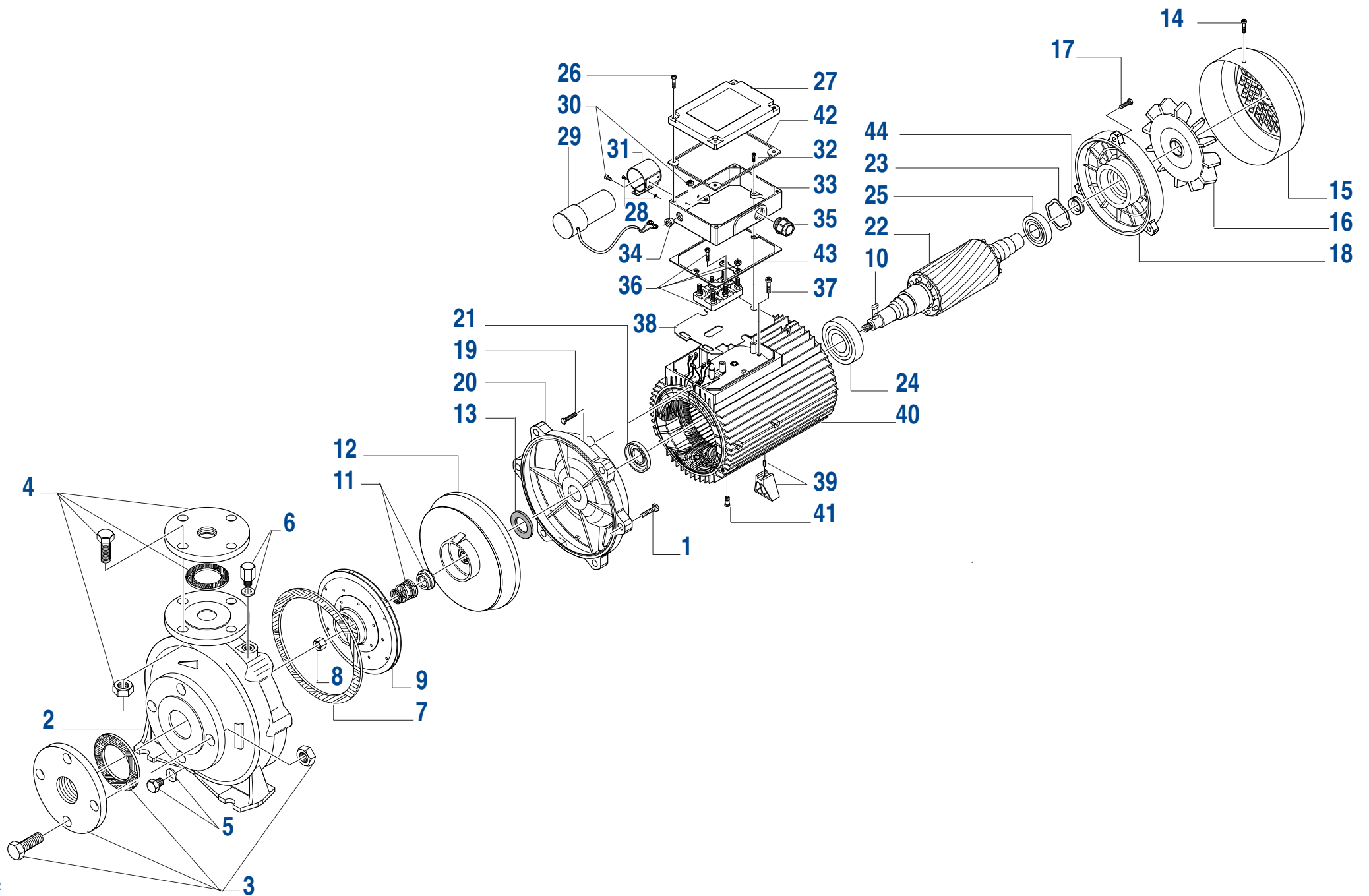
50 Hz

N°	Codice Code Reference Codigo	Fm 40/160C	F 40/160B	Descrizione	Description	Description	Descripción
1	1160061	x	x	Vite corpo pompa	Pump body screw	Vis du corps de pompe	Tornillo del cuerpo bomba
2	859CRF4016	x	x	Corpo pompa	Pump body	Corps de pompe	Cuerpo bomba
3	14FL35A	x	x	Flangia di aspirazione	Suction flange	Bride d'aspiration	Brida de aspiración
4	14FL25A	x	x	Flangia di mandata	Delivery flange	Bride de refoulement	Brida de impulsión
5	119005C	x	x	Tappo con rondella	Plug with washer	Bouchon avec rondelle	Tapón con arandela
6	119002C	x	x	Tappo con rondella	Plug with washer	Bouchon avec rondelle	Tapón con arandela
7	115059	x	x	Guarnizione per corpo pompa	Pump body gasket	Joint du corps de pompe	Junta del cuerpo bomba
8	116913A	x	x	Dado di bloccaggio girante	Impeller nut	Ecrou de blocage de roue	Tuerca de fijación del rodete
9	866GRF4117	x		Girante	Impeller	Roue	Rodete
9	866GRF4115		x	Girante	Impeller	Roue	Rodete
10	1148062	x	x	Linguetta inox per girante	Stainless steel impeller key	Clavette de la roue en acier inox	Chaveta del rodete en acero inoxidable
11	11516302001	x	x	Tenuta meccanica Ø 20 mm	Mechanical seal Ø 20 mm	Garniture mécanique Ø 20 mm	Sello mecánico Ø 20 mm
12	859INF4016	x	x	Coperchio del corpo pompa	Pump body cover	Couvercle de corps de pompe	Tapa del cuerpo bomba
13	115106	x	x	Deflettore	Deflector	Deflecteur	Deflector
14	116031	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
15	14CL09	x	x	Copriventola	Fan cover	Capot de ventilateur	Tapa del ventilador
16	14VN09	x	x	Ventola	Fan	Ventilateur	Ventilador
17	116023	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
18	SC0900	x	x	Scudo	End shield	Flasque arrière	Tapa motor
19	116023	x		Vite	Screw	Vis	Tornillo
20	SC09LN	x	x	Lanterna di raccordo	Motor bracket	Lanterne de raccordement	Soporte motor
21	11514501254	x	x	Anello di tenuta	Sealing ring	Joint a lèvres	Anillo de cierre
22	RFP091LB05	x		Albero con rotore	Shaft with rotor	Arbre avec rotor	Eje con rotor
22	RTP091LB05		x	Albero con rotore	Shaft with rotor	Arbre avec rotor	Eje con rotor
23	114003	x	x	Molla di compensazione	Compensation spring	Ressort de compensation	Muelle de compensación
24	113005C3E	x	x	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento
25	113004	x	x	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento
26	1160508	x		Vite	Screw	Vis	Tornillo
27	14COP08C	x		Coprimorsettiera	Terminal box	Couvercle de boîtier à bornes	Tapa bornes
28	114447	x		Morsettiera	Terminal board	Boîte à bornes	Placa bornes
29	111070F	x		Condensatore 70 µF	Capacitor 70 µF	Condensateur 70 µF	Condensador 70 µF
30	118047	x		Anello di sostegno condensatore	Capacitor gland	Bague de support du condensateur	Anillo soporte condensador
31	116032	x		Vite	Screw	Vis	Tornillo
32	14COP08B	x		Coprimorsettiera	Terminal box	Couvercle de boîtier à bornes	Tapa bornes
33	116036	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
34	14COK08IPA		x	Coprimorsettiera	Terminal box	Couvercle de boîtier à bornes	Tapa bornes
35	ASSMORS02		x	Morsettiera	Terminal board	Boîte à bornes	Placa bornes
36	118139	x	x	Protezione cavi	Cable protector	Protecteur de fils	Protector de los cables
37	116031T	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
38	117111	x	x	Pressacavo	Cable gland	Presse étoupe	Prensacable
39	119075A	x	x	Piede di appoggio	Supporting foot	Pied d'appui	Pie de apoyo
40	CA091MF0A1	x		Cassa motore con statore avvolto (V 230)	Motor casing with windings (V 230)	Carcasse moteur avec bobinage (V 230)	Caja motor con estator bobinado (V 230)
40	CA091MF0A		x	Cassa motore con statore avvolto (V 230/400)	Motor casing with windings (V 230/400)	Carcasse moteur avec bobinage (V 230/400)	Caja motor con estator bobinado (V 230/400)
<b>PROTEZIONE IP55 - IP55 PROTECTION - PROTECTION IP55 - PROTECCION IP55</b>							
41	119012	x	x	Tappo	Plug	Bouchon	Tapón
42	117055	x		Guarnizione	Gasket	Joint	Junta
43	117051	x	x	Guarnizione	Gasket	Joint	Junta
44	11514501254	x	x	Anello di tenuta	Sealing ring	Joint a lèvres	Anillo de cierre

Con riserva di modifiche.  
 Technical modifications reserved.  
 Sous réserve de modification technique.  
 Reservado el derecho a introducir modificaciones.

02.40.02

**Fm 40/160C - F 40/160B (A)**



02.40.02

Fm 40/160B: VERSIONE MONOFASE - SINGLE PHASE VERSION - VERSION MONOPHASE - VERSION MONOFASICA  
 VERSIONE TRIFASE - THREE PHASE VERSION - VERSION TRIPHASE - VERSION TRIFASICA

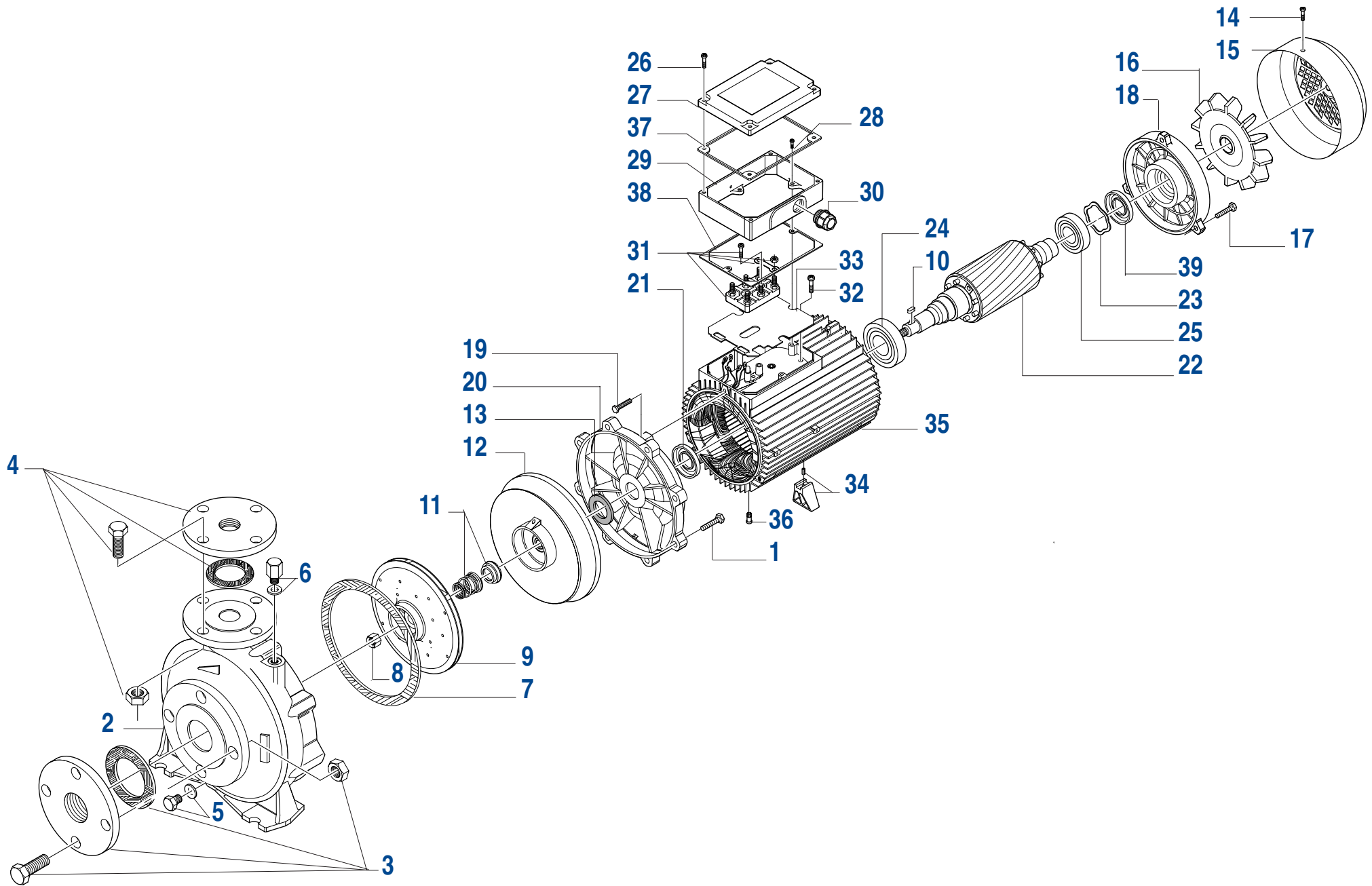
50 Hz

N°	Codice Code Reference Codigo	Fm 40/160B	F 40/160A	Descrizione	Description	Description	Descripción
1	1160061	x	x	Vite corpo pompa	Pump body screw	Vis du corps de pompe	Tornillo del cuerpo bomba
2	859CRF4016	x	x	Corpo pompa	Pump body	Corps de pompe	Cuerpo bomba
3	14FL35A	x	x	Flangia di aspirazione	Suction flange	Bride d'aspiration	Brida de aspiración
4	14FL25A	x	x	Flangia di mandata	Delivery flange	Bride de refoulement	Brida de impulsión
5	119005C	x	x	Tappo con rondella	Plug with washer	Bouchon avec rondelle	Tapón con arandela
6	119002C	x	x	Tappo con rondella	Plug with washer	Bouchon avec rondelle	Tapón con arandela
7	115059	x	x	Guarnizione per corpo pompa	Pump body gasket	Joint du corps de pompe	Junta del cuerpo bomba
8	116913A	x	x	Dado di bloccaggio girante	Impeller nut	Ecrou de blocage de roue	Tuerca de fijación del rodete
9	866GRF4115	x		Girante	Impeller	Roue	Rodete
9	866GRF4116		x	Girante	Impeller	Roue	Rodete
10	1148062	x	x	Linguetta inox per girante	Stainless steel impeller key	Clavette de la roue en acier inox	Chaveta del rodete en acero inoxidable
11	11516302001	x	x	Tenuta meccanica Ø 20 mm	Mechanical seal Ø 20 mm	Garniture mécanique Ø 20 mm	Sello mecánico Ø 20 mm
12	859INF4016	x	x	Coperchio del corpo pompa	Pump body cover	Couvercle de corps de pompe	Tapa del cuerpo bomba
13	115106	x	x	Deflettore	Deflector	Deflecteur	Deflector
14	116031	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
15	14CL09	x	x	Copriventola	Fan cover	Capot de ventilateur	Tapa del ventilador
16	14VN09	x	x	Ventola	Fan	Ventilateur	Ventilador
17	116023	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
18	SC0900	x	x	Scudo	End shield	Flasque arrière	Tapa motor
19	116023	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
20	SC091LN	x	x	Lanterna di raccordo	Motor bracket	Lanterne de raccordement	Soporte motor
21	11514501254	x	x	Anello di tenuta	Sealing ring	Joint a lèvres	Anillo de cierre
22	RFP091LL00	x		Albero con rotore	Shaft with rotor	Arbre avec rotor	Eje con rotor
22	RTP091LL00		x	Albero con rotore	Shaft with rotor	Arbre avec rotor	Eje con rotor
23	114003	x	x	Molla di compensazione	Compensation spring	Ressort de compensation	Muelle de compensación
24	113015	x	x	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento
25	113004	x	x	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento
26	116034T	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
27	14COP11	x	x	Coprimorsettiera	Terminal box	Couvercle de boîtier à bornes	Tapa bornes
28	116034T	x		Vite	Screw	Vis	Tornillo
29	ASSCOND80	x		Condensatore 80 µF	Capacitor 80 µF	Condensateur 80 µF	Condensador 80 µF
30	116032A	x		Vite con dado	Screw with nut	Vis avec ecrou	Tornillo con tuerca
31	117508	x		Fascetta portacondensatore	Capacitor band	Porte condensateur	Faja sujeta condensador
32	116044T	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
33	14COP10M	x		Protezione morsettiera	Terminal board protector	Protecteur de boîtier à bornes	Protector de la placa bornes
33	14COP10T		x	Protezione morsettiera	Terminal board protector	Protecteur de boîtier à bornes	Protector de la placa bornes
34	117107	x		Passacavo	Cable grommet	Passe cable	Pasacable
35	117111	x	x	Pressacavo	Cable gland	Presse étoupe	Prensacable
36	ASSMORS03	x		Morsettiera	Terminal board	Boîte à bornes	Placa bornes
36	ASSMORS02		x	Morsettiera	Terminal board	Boîte à bornes	Placa bornes
37	116031T	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
38	118040	x	x	Isolante morsettiera	Terminal board insulation	Isolation de boîte à bornes	Aislamiento de la placa bornes
39	119075A	x	x	Piede di appoggio	Supporting foot	Pied d'appui	Pie de apoyo
40	CA091PF0A1	x		Cassa motore con statore avvolto (V 230)	Motor casing with windings (V 230)	Carcasse moteur avec bobinage (V 230)	Caja motor con estator bobinado (V 230)
40	CA091PF0A		x	Cassa motore con statore avvolto (V 230/400)	Motor casing with windings (V 230/400)	Carcasse moteur avec bobinage (V 230/400)	Caja motor con estator bobinado (V 230/400)
<b>PROTEZIONE IP55 - IP55 PROTECTION - PROTECTION IP55 - PROTECCION IP55</b>							
41	119012	x	x	Tappo	Plug	Bouchon	Tapón
42	117054	x	x	Guarnizione	Gasket	Joint	Junta
43	117053	x	x	Guarnizione	Gasket	Joint	Junta
44	11514501254	x	x	Anello di tenuta	Sealing ring	Joint a lèvres	Anillo de cierre

Con riserva di modifiche.  
 Technical modifications reserved.  
 Sous réserve de modification technique.  
 Reservado el derecho a introducir modificaciones.

02.40.02

**Fm 40/160B (A) - F 40/160A (A)**

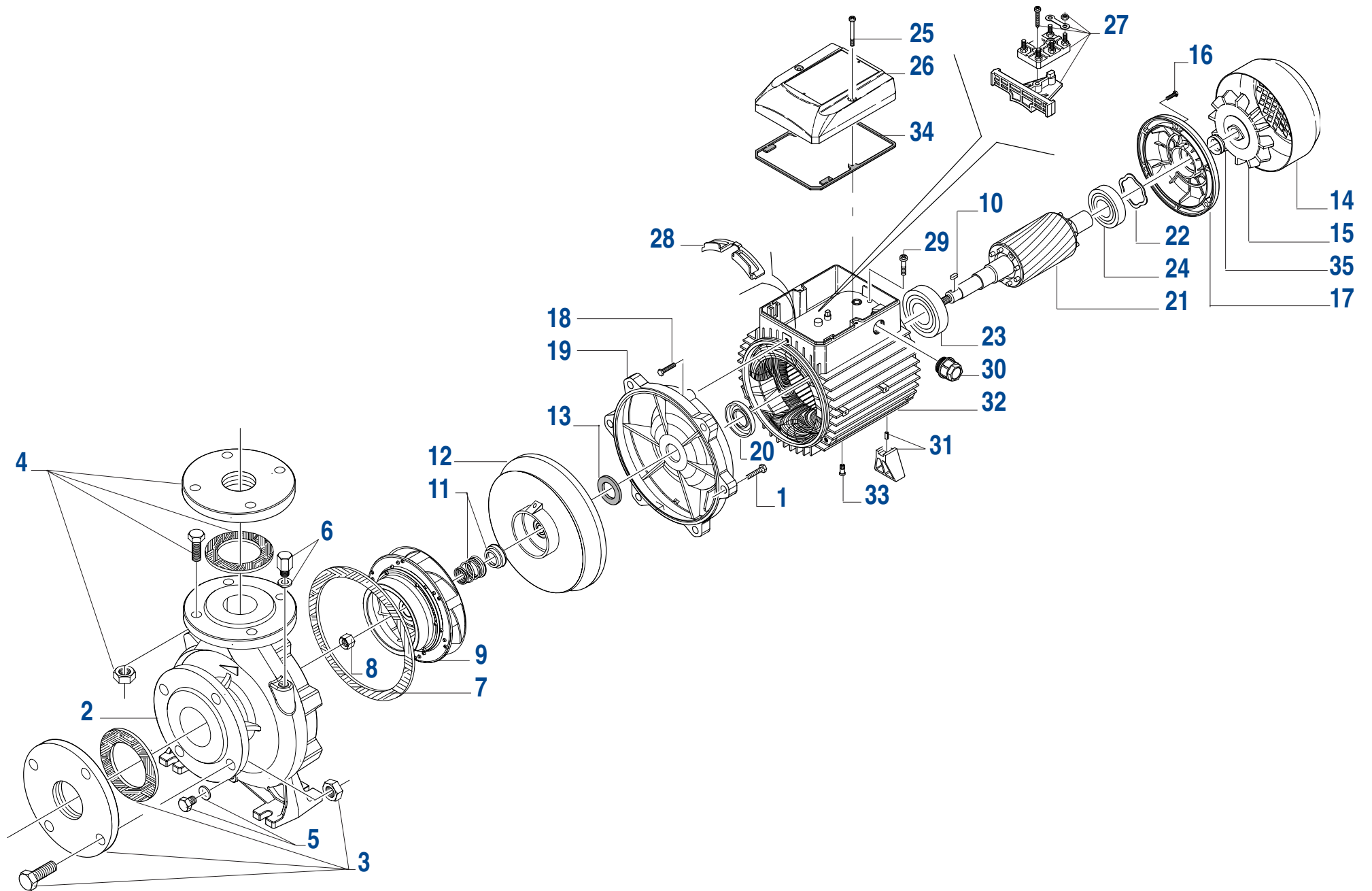


02.40.02



N°	Codice Code Reference Codigo	F 40/200B	F 40/200A	Descrizione	Description	Description	Descripción
1	1160061	x	x	Vite corpo pompa	Pump body screw	Vis du corps de pompe	Tornillo del cuerpo bomba
2	859CRF4020	x	x	Corpo pompa	Pump body	Corps de pompe	Cuerpo bomba
3	14FL35A	x	x	Flangia di aspirazione	Suction flange	Bride d'aspiration	Brida de aspiración
4	14FL25A	x	x	Flangia di mandata	Delivery flange	Bride de refoulement	Brida de impulsión
5	119005C	x	x	Tappo con rondella	Plug with washer	Bouchon avec rondelle	Tapón con arandela
6	119002C	x	x	Tappo con rondella	Plug with washer	Bouchon avec rondelle	Tapón con arandela
7	115060	x	x	Guarnizione per corpo pompa	Pump body gasket	Joint du corps de pompe	Junta del cuerpo bomba
8	116912A	x	x	Dado di bloccaggio girante	Impeller nut	Ecrou de blocage de roue	Tuerca de fijación del rodete
9	866GRF4019B	x	x	Girante	Impeller	Roue	Rodete
9	866GRF4020B	x	x	Girante	Impeller	Roue	Rodete
10	114807	x	x	Linguetta inox per girante	Stainless steel impeller key	Clavette de la roue en acier inox	Chaveta del rodete en acero inoxidable
11	11516302401	x	x	Tenuta meccanica Ø 24 mm	Mechanical seal Ø 24 mm	Garniture mécanique Ø 24 mm	Sello mecánico Ø 24 mm
12	859INF3220A	x	x	Coperchio del corpo pompa	Pump body cover	Couvercle de corps de pompe	Tapa del cuerpo bomba
13	115103	x	x	Deflettore	Deflector	Deflecteur	Deflector
14	116031	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
15	14CL10N	x	x	Copriventola	Fan cover	Capot de ventilateur	Tapa del ventilador
16	14VN10	x	x	Ventola	Fan	Ventilateur	Ventilador
17	116023	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
18	SC1000N	x	x	Scudo	End shield	Flasque arrière	Tapa motor
19	116007	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
20	SC10LNA	x	x	Lanterna di raccordo	Motor bracket	Lanterne de raccordement	Soporte motor
21	11514501266	x	x	Anello di tenuta	Sealing ring	Joint a lèvres	Anillo de cierre
22	RTP101N04	x	x	Albero con rotore	Shaft with rotor	Arbre avec rotor	Eje con rotor
22	RTP101P04	x	x	Albero con rotore	Shaft with rotor	Arbre avec rotor	Eje con rotor
23	114004	x	x	Molla di compensazione	Compensation spring	Ressort de compensation	Muelle de compensación
24	113017	x	x	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento
25	113005C3E	x	x	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento
26	116034T	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
27	14COP11	x	x	Coprimorsettiera	Terminal box	Couvercle de boîtier à bornes	Tapa bornes
28	116044T	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
29	14COP10T	x	x	Protezione morsettiera	Terminal board protector	Protecteur de boîtier à bornes	Protector de la placa bornes
30	117111	x	x	Pressacavo	Cable gland	Presse étoupe	Prensacable
31	ASSMORS02	x	x	Morsettiera	Terminal board	Boîte à bornes	Placa bornes
32	116031T	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
33	118040	x	x	Isolante morsettiera	Terminal board insulation	Isolation de boîte à bornes	Aislamiento de la placa bornes
34	119070A	x	x	Piede di appoggio	Supporting foot	Pied d'appui	Pie de apoyo
35	CA101NF1A	x	x	Cassa motore con statore avvolto (V 230/400)	Motor casing with windings (V 230/400)	Carcasse moteur avec bobinage (V 230/400)	Caja motor con estator bobinado (V 230/400)
35	CA101PF2A	x	x	Cassa motore con statore avvolto (V 230/400)	Motor casing with windings (V 230/400)	Carcasse moteur avec bobinage (V 230/400)	Caja motor con estator bobinado (V 230/400)
35	CA101NF1E	x	x	Cassa motore con statore avvolto (V 400/690)	Motor casing with windings (V 400/690)	Carcasse moteur avec bobinage (V 400/690)	Caja motor con estator bobinado (V 400/690)
35	CA101PF2E	x	x	Cassa motore con statore avvolto (V 400/690)	Motor casing with windings (V 400/690)	Carcasse moteur avec bobinage (V 400/690)	Caja motor con estator bobinado (V 400/690)
<b>PROTEZIONE IP55 - IP55 PROTECTION - PROTECTION IP55 - PROTECCION IP55</b>							
36	119012	x	x	Tappo	Plug	Bouchon	Tapón
37	117054	x	x	Guarnizione	Gasket	Joint	Junta
38	117053	x	x	Guarnizione	Gasket	Joint	Junta
39	11514501266	x	x	Anello di tenuta	Sealing ring	Joint a lèvres	Anillo de cierre

Con riserva di modifiche.  
 Technical modifications reserved.  
 Sous réserve de modification technique.  
 Reservado el derecho a introducir modificaciones.



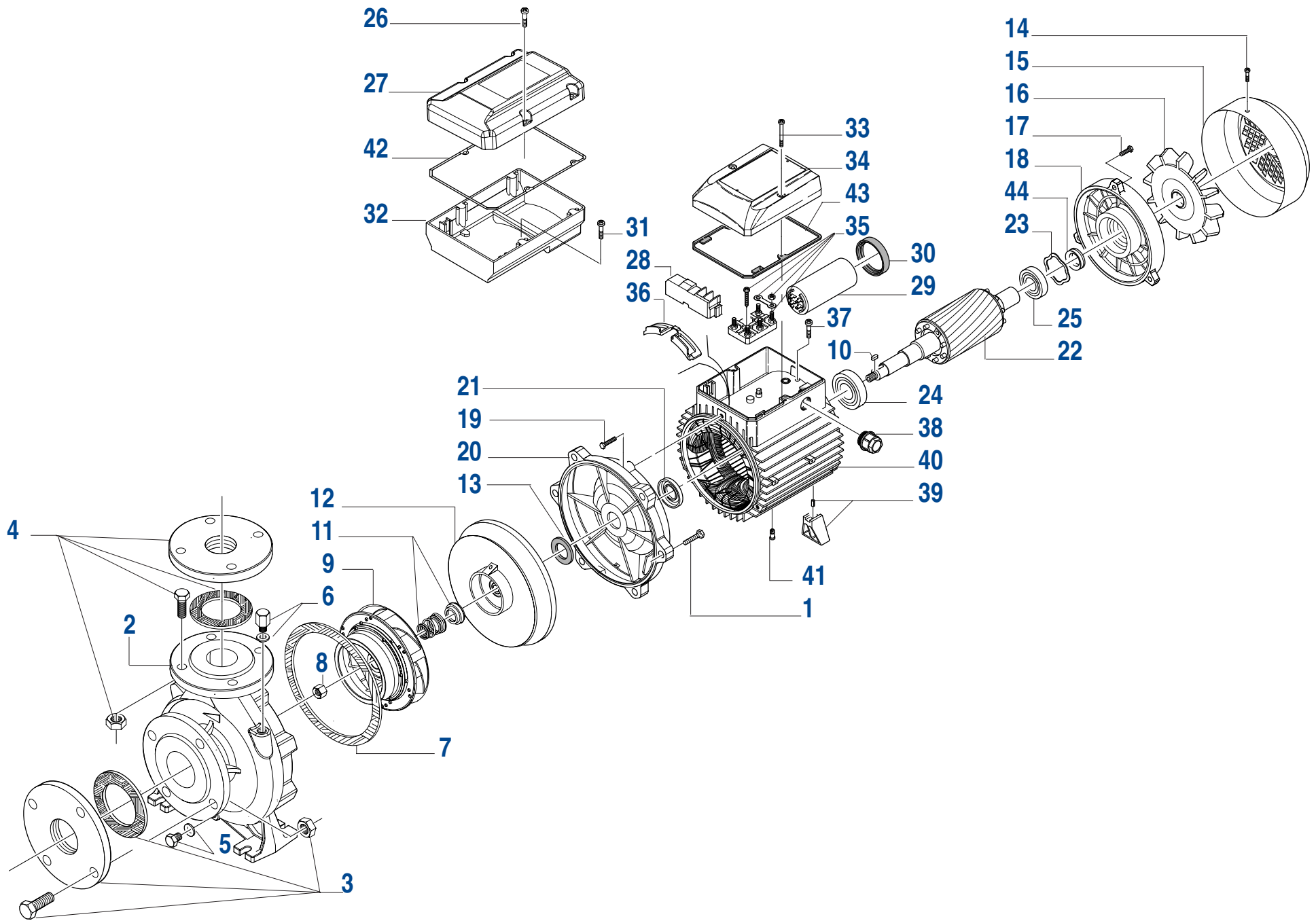
02.40.02

N°	Codice Code Reference Codigo	F 50/125C	Descrizione	Description	Description	Descripción
1	116009	x	Vite corpo pompa	Pump body screw	Vis du corps de pompe	Tornillo del cuerpo bomba
2	859CRF50125	x	Corpo pompa	Pump body	Corps de pompe	Cuerpo bomba
3	14FL35A	x	Flangia di aspirazione	Suction flange	Bride d'aspiration	Brida de aspiración
4	14FL30A	x	Flangia di mandata	Delivery flange	Bride de refoulement	Brida de impulsión
5	119005C	x	Tappo con rondella	Plug with washer	Bouchon avec rondelle	Tapón con arandela
6	119002C	x	Tappo con rondella	Plug with washer	Bouchon avec rondelle	Tapón con arandela
7	115059	x	Guarnizione per corpo pompa	Pump body gasket	Joint du corps de pompe	Junta del cuerpo bomba
8	116913A	x	Dado di bloccaggio girante	Impeller nut	Ecrou de blocage de roue	Tuerca de fijación del rodete
9	865GRHF8C	x	Girante	Impeller	Roue	Rodete
10	1148062	x	Linguetta inox per girante	Stainless steel impeller key	Clavette de la roue en acier inox	Chaveta del rodete en acero inoxidable
11	11516302001	x	Tenuta meccanica Ø 20 mm	Mechanical seal Ø 20 mm	Garniture mécanique Ø 20 mm	Sello mecánico Ø 20 mm
12	859INF4016	x	Coperchio del corpo pompa	Pump body cover	Couvercle de corps de pompe	Tapa del cuerpo bomba
13	115106	x	Deflettore	Deflector	Deflecteur	Deflector
14	14CL08	x	Copriventola	Fan cover	Capot de ventilateur	Tapa del ventilador
15	14VN08	x	Ventola	Fan	Ventilateur	Ventilador
16	116023	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
17	SC0800	x	Scudo	End shield	Flasque arrière	Tapa motor
18	116024	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
19	SC082LN	x	Lanterna di raccordo	Motor bracket	Lanterne de raccordement	Soporte motor
20	11514501254	x	Anello di tenuta	Sealing ring	Joint a lèvres	Anillo de cierre
21	RTP082C04	x	Albero con rotore	Shaft with rotor	Arbre avec rotor	Eje con rotor
22	114002	x	Molla di compensazione	Compensation spring	Ressort de compensation	Muelle de compensación
23	113005C3E	x	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento
24	113003	x	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento
25	116036	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
26	14COK08IPA	x	Coprimorsettiera	Terminal box	Couvercle de boîtier à bornes	Tapa bornes
27	ASSMORS04	x	Morsettiera	Terminal board	Boîte à bornes	Placa bornes
28	118139	x	Protezione cavi	Cable protector	Protecteur de fils	Protector de los cables
29	116031	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
30	117111	x	Pressacavo	Cable gland	Presse étoupe	Prensacable
31	119069A	x	Piede di appoggio	Supporting foot	Pied d'appui	Pie de apoyo
32	CA081CF2A	x	Cassa motore con statore avvolto (V 230/400)	Motor casing with windings (V 230/400)	Carcasse moteur avec bobinage (V 230/400)	Caja motor con estator bobinado (V 230/400)

PROTEZIONE IP55 - IP55 PROTECTION - PROTECTION IP55 - PROTECCION IP55

15	14VN08L	x	Ventola	Fan	Ventilateur	Ventilador
17	SC0803	x	Scudo	End shield	Flasque arrière	Tapa motor
33	119012	x	Tappo	Plug	Bouchon	Tapón
34	117051	x	Guarnizione	Gasket	Joint	Junta
35	1151048	x	Anello di tenuta	Sealing ring	Joint a lèvres	Anillo de cierre

Con riserva di modifiche.  
 Technical modifications reserved.  
 Sous réserve de modification technique.  
 Reservado el derecho a introducir modificaciones.



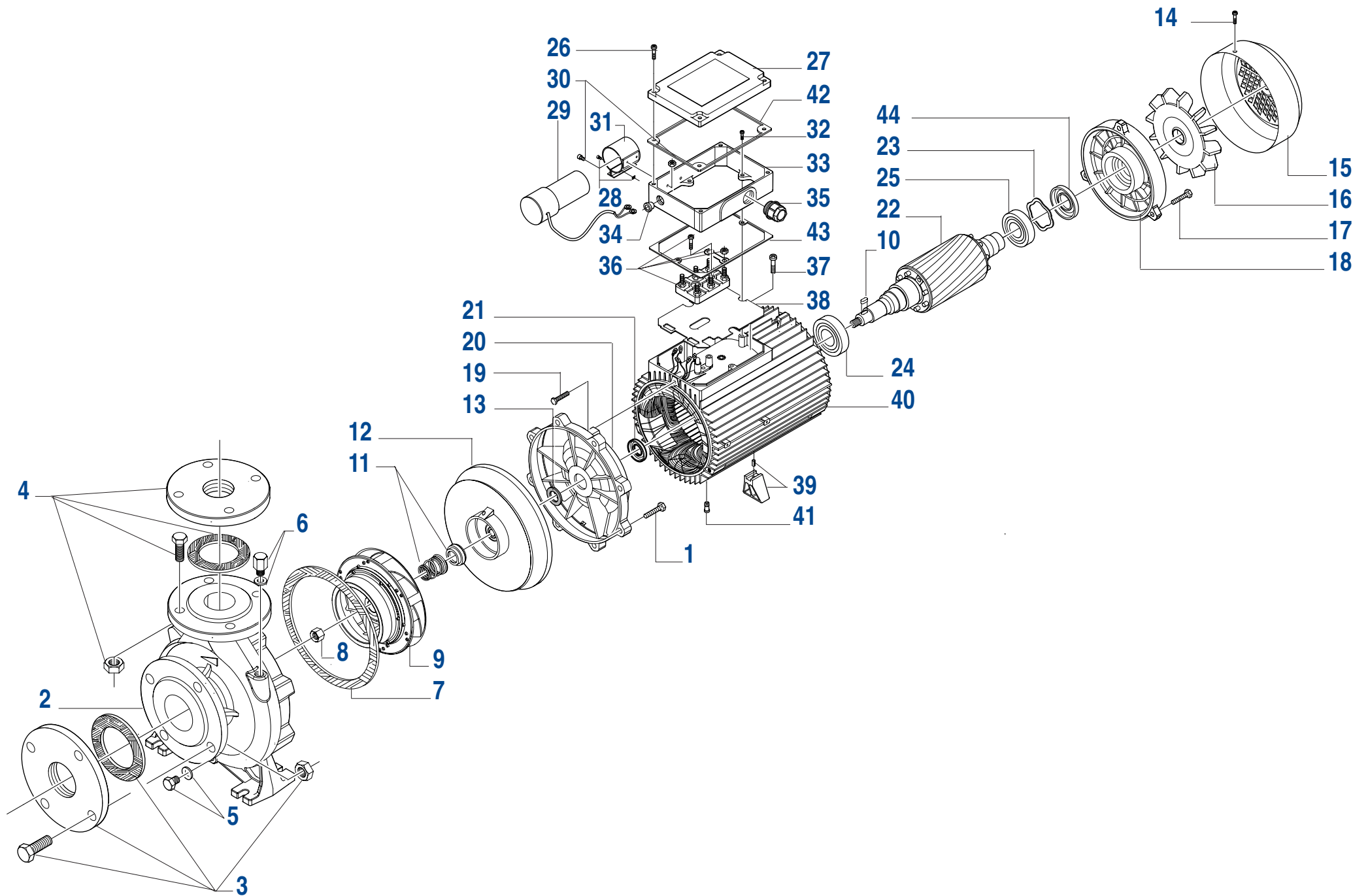
02.40.02

Fm 50/125C: VERSIONE MONOFASE - SINGLE PHASE VERSION - VERSION MONOPHASE - VERSION MONOFASICA  
 VERSIONE TRIFASE - THREE PHASE VERSION - VERSION TRIPHASE - VERSION TRIFASICA

50 Hz

N°	Codice Code Reference Codigo	Fm 50/125C	F 50/125B	Descrizione	Description	Description	Descripción
1	116009	x	x	Vite corpo pompa	Pump body screw	Vis du corps de pompe	Tornillo del cuerpo bomba
2	859CRF50125	x	x	Corpo pompa	Pump body	Corps de pompe	Cuerpo bomba
3	14FL35A	x	x	Flangia di aspirazione	Suction flange	Bride d'aspiration	Brida de aspiración
4	14FL30A	x	x	Flangia di mandata	Delivery flange	Bride de refoulement	Brida de impulsión
5	119005C	x	x	Tappo con rondella	Plug with washer	Bouchon avec rondelle	Tapón con arandela
6	119002C	x	x	Tappo con rondella	Plug with washer	Bouchon avec rondelle	Tapón con arandela
7	115059	x	x	Guarnizione per corpo pompa	Pump body gasket	Joint du corps de pompe	Junta del cuerpo bomba
8	116913A	x	x	Dado di bloccaggio girante	Impeller nut	Ecrou de blocage de roue	Tuerca de fijación del rodete
9	865GRHF8C	x		Girante	Impeller	Roue	Rodete
9	865GRHF8B		x	Girante	Impeller	Roue	Rodete
10	1148062	x	x	Linguetta inox per girante	Stainless steel impeller key	Clavette de la roue en acier inox	Chaveta del rodete en acero inoxidable
11	11516302001	x	x	Tenuta meccanica Ø 20 mm	Mechanical seal Ø 20 mm	Garniture mécanique Ø 20 mm	Sello mecánico Ø 20 mm
12	859INF4016	x	x	Coperchio del corpo pompa	Pump body cover	Couvercle de corps de pompe	Tapa del cuerpo bomba
13	115106	x	x	Deflettore	Deflector	Deflecteur	Deflector
14	116031	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
15	14CL09	x	x	Copriventola	Fan cover	Capot de ventilateur	Tapa del ventilador
16	14VN09	x	x	Ventola	Fan	Ventilateur	Ventilador
17	116023	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
18	SC0900	x	x	Scudo	End shield	Flasque arrière	Tapa motor
19	116023	x		Vite	Screw	Vis	Tornillo
20	SC09LN	x	x	Lanterna di raccordo	Motor bracket	Lanterne de raccordement	Soporte motor
21	11514501254	x	x	Anello di tenuta	Sealing ring	Joint a lèvres	Anillo de cierre
22	RFP091LB05	x		Albero con rotore	Shaft with rotor	Arbre avec rotor	Eje con rotor
22	RTP091LB05		x	Albero con rotore	Shaft with rotor	Arbre avec rotor	Eje con rotor
23	114003	x	x	Molla di compensazione	Compensation spring	Ressort de compensation	Muelle de compensación
24	113005C3E	x	x	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento
25	113004	x	x	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento
26	1160508	x		Vite	Screw	Vis	Tornillo
27	14COP08C	x		Coprimorsettiera	Terminal box	Couvercle de boîtier à bornes	Tapa bornes
28	114447	x		Morsettiera	Terminal board	Boîte à bornes	Placa bornes
29	111070F	x		Condensatore 70 µF	Capacitor 70 µF	Condensateur 70 µF	Condensador 70 µF
30	118047	x		Anello di sostegno condensatore	Capacitor gland	Bague de support du condensateur	Anillo soporte condensador
31	116032	x		Vite	Screw	Vis	Tornillo
32	14COP08B	x		Coprimorsettiera	Terminal box	Couvercle de boîtier à bornes	Tapa bornes
33	116036	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
34	14COK08IPA		x	Coprimorsettiera	Terminal box	Couvercle de boîtier à bornes	Tapa bornes
35	ASSMORS02		x	Morsettiera	Terminal board	Boîte à bornes	Placa bornes
36	118139	x	x	Protezione cavi	Cable protector	Protecteur de fils	Protector de los cables
37	116031T	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
38	117111	x	x	Pressacavo	Cable gland	Presse étoupe	Prensacable
39	119075A	x	x	Piede di appoggio	Supporting foot	Pied d'appui	Pie de apoyo
40	CA091MF0A1	x		Cassa motore con statore avvolto (V 230)	Motor casing with windings (V 230)	Carcasse moteur avec bobinage (V 230)	Caja motor con estator bobinado (V 230)
40	CA091MF0A		x	Cassa motore con statore avvolto (V 230/400)	Motor casing with windings (V 230/400)	Carcasse moteur avec bobinage (V 230/400)	Caja motor con estator bobinado (V 230/400)
<b>PROTEZIONE IP55 - IP55 PROTECTION - PROTECTION IP55 - PROTECCION IP55</b>							
41	119012	x	x	Tappo	Plug	Bouchon	Tapón
42	117055	x		Guarnizione	Gasket	Joint	Junta
43	117051	x	x	Guarnizione	Gasket	Joint	Junta
44	11514501254	x	x	Anello di tenuta	Sealing ring	Joint a lèvres	Anillo de cierre

Con riserva di modifiche.  
 Technical modifications reserved.  
 Sous réserve de modification technique.  
 Reservado el derecho a introducir modificaciones.



02.40.02

Fm 50/125B: VERSIONE MONOFASE - SINGLE PHASE VERSION - VERSION MONOPHASE - VERSION MONOFASICA  
 VERSIONE TRIFASE - THREE PHASE VERSION - VERSION TRIPHASE - VERSION TRIFASICA

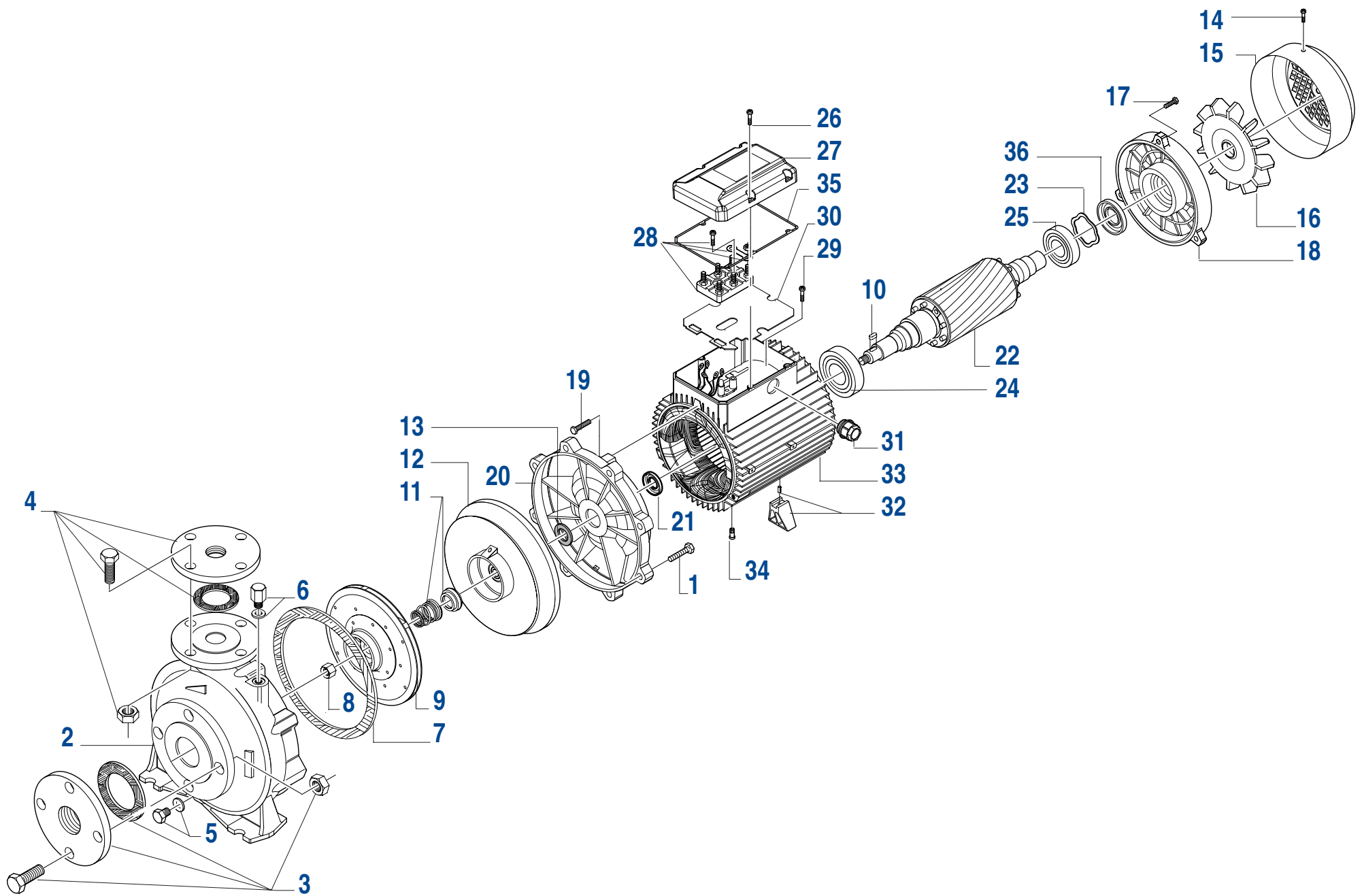
50 Hz

N°	Codice Code Reference Codigo	Fm 50/125B	F 50/125A	Descrizione	Description	Description	Descripción
1	116009	x	x	Vite corpo pompa	Pump body screw	Vis du corps de pompe	Tornillo del cuerpo bomba
2	859CRF50125	x	x	Corpo pompa	Pump body	Corps de pompe	Cuerpo bomba
3	14FL35A	x	x	Flangia di aspirazione	Suction flange	Bride d'aspiration	Brida de aspiración
4	14FL30A	x	x	Flangia di mandata	Delivery flange	Bride de refoulement	Brida de impulsión
5	119005C	x	x	Tappo con rondella	Plug with washer	Bouchon avec rondelle	Tapón con arandela
6	119002C	x	x	Tappo con rondella	Plug with washer	Bouchon avec rondelle	Tapón con arandela
7	115059	x	x	Guarnizione per corpo pompa	Pump body gasket	Joint du corps de pompe	Junta del cuerpo bomba
8	116913A	x	x	Dado di bloccaggio girante	Impeller nut	Ecrou de blocage de roue	Tuerca de fijación del rodete
9	865GRHF8B	x		Girante	Impeller	Roue	Rodete
9	865GRHF8		x	Girante	Impeller	Roue	Rodete
10	1148062	x	x	Linguetta inox per girante	Stainless steel impeller key	Clavette de la roue en acier inox	Chaveta del rodete en acero inoxidable
11	11516302001	x	x	Tenuta meccanica Ø 20 mm	Mechanical seal Ø 20 mm	Garniture mécanique Ø 20 mm	Sello mecánico Ø 20 mm
12	859INF4016	x	x	Coperchio del corpo pompa	Pump body cover	Couvercle de corps de pompe	Tapa del cuerpo bomba
13	115106	x	x	Deflettore	Deflector	Deflecteur	Deflector
14	116031	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
15	14CL09	x	x	Copriventola	Fan cover	Capot de ventilateur	Tapa del ventilador
16	14VN09	x	x	Ventola	Fan	Ventilateur	Ventilador
17	116023	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
18	SC0900	x	x	Scudo	End shield	Flasque arrière	Tapa motor
19	116023	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
20	SC091LN	x	x	Lanterna di raccordo	Motor bracket	Lanterne de raccordement	Soporte motor
21	11514501254	x	x	Anello di tenuta	Sealing ring	Joint a lèvres	Anillo de cierre
22	RFP091LL00	x		Albero con rotore	Shaft with rotor	Arbre avec rotor	Eje con rotor
22	RTP091LL00		x	Albero con rotore	Shaft with rotor	Arbre avec rotor	Eje con rotor
23	114003	x	x	Molla di compensazione	Compensation spring	Ressort de compensation	Muelle de compensación
24	113015	x	x	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento
25	113004	x	x	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento
26	116034T	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
27	14COP11	x	x	Coprimorsettiera	Terminal box	Couvercle de boîtier à bornes	Tapa bornes
28	116034T	x		Vite	Screw	Vis	Tornillo
29	ASSCOND80	x		Condensatore 80 µF	Capacitor 80 µF	Condensateur 80 µF	Condensador 80 µF
30	116032A	x		Vite con dado	Screw with nut	Vis avec ecrou	Tornillo con tuerca
31	117508	x		Fascetta portacondensatore	Capacitor band	Porte condensateur	Faja sujeta condensador
32	116044T	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
33	14COP10M	x		Protezione morsettiera	Terminal board protector	Protecteur de boîtier à bornes	Protector de la placa bornes
33	14COP10T		x	Protezione morsettiera	Terminal board protector	Protecteur de boîtier à bornes	Protector de la placa bornes
34	117107	x		Passacavo	Cable grommet	Passe cable	Pasacable
35	117111	x	x	Pressacavo	Cable gland	Presse étoupe	Prensacable
36	ASSMORS03	x		Morsettiera	Terminal board	Boîte à bornes	Placa bornes
36	ASSMORS02		x	Morsettiera	Terminal board	Boîte à bornes	Placa bornes
37	116031T	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
38	118040	x	x	Isolante morsettiera	Terminal board insulation	Isolation de boîte à bornes	Aislamiento de la placa bornes
39	119075A	x	x	Piede di appoggio	Supporting foot	Pied d'appui	Pie de apoyo
40	CA091PF0A1	x		Cassa motore con statore avvolto (V 230)	Motor casing with windings (V 230)	Carcasse moteur avec bobinage (V 230)	Caja motor con estator bobinado (V 230)
40	CA091PF0A		x	Cassa motore con statore avvolto (V 230/400)	Motor casing with windings (V 230/400)	Carcasse moteur avec bobinage (V 230/400)	Caja motor con estator bobinado (V 230/400)
<b>PROTEZIONE IP55 - IP55 PROTECTION - PROTECTION IP55 - PROTECCION IP55</b>							
41	119012	x	x	Tappo	Plug	Bouchon	Tapón
42	117054	x	x	Guarnizione	Gasket	Joint	Junta
43	117053	x	x	Guarnizione	Gasket	Joint	Junta
44	11514501254	x	x	Anello di tenuta	Sealing ring	Joint a lèvres	Anillo de cierre

Con riserva di modifiche.  
 Technical modifications reserved.  
 Sous réserve de modification technique.  
 Reservado el derecho a introducir modificaciones.

02.40.02

**Fm 50/125B - F 50/125A**

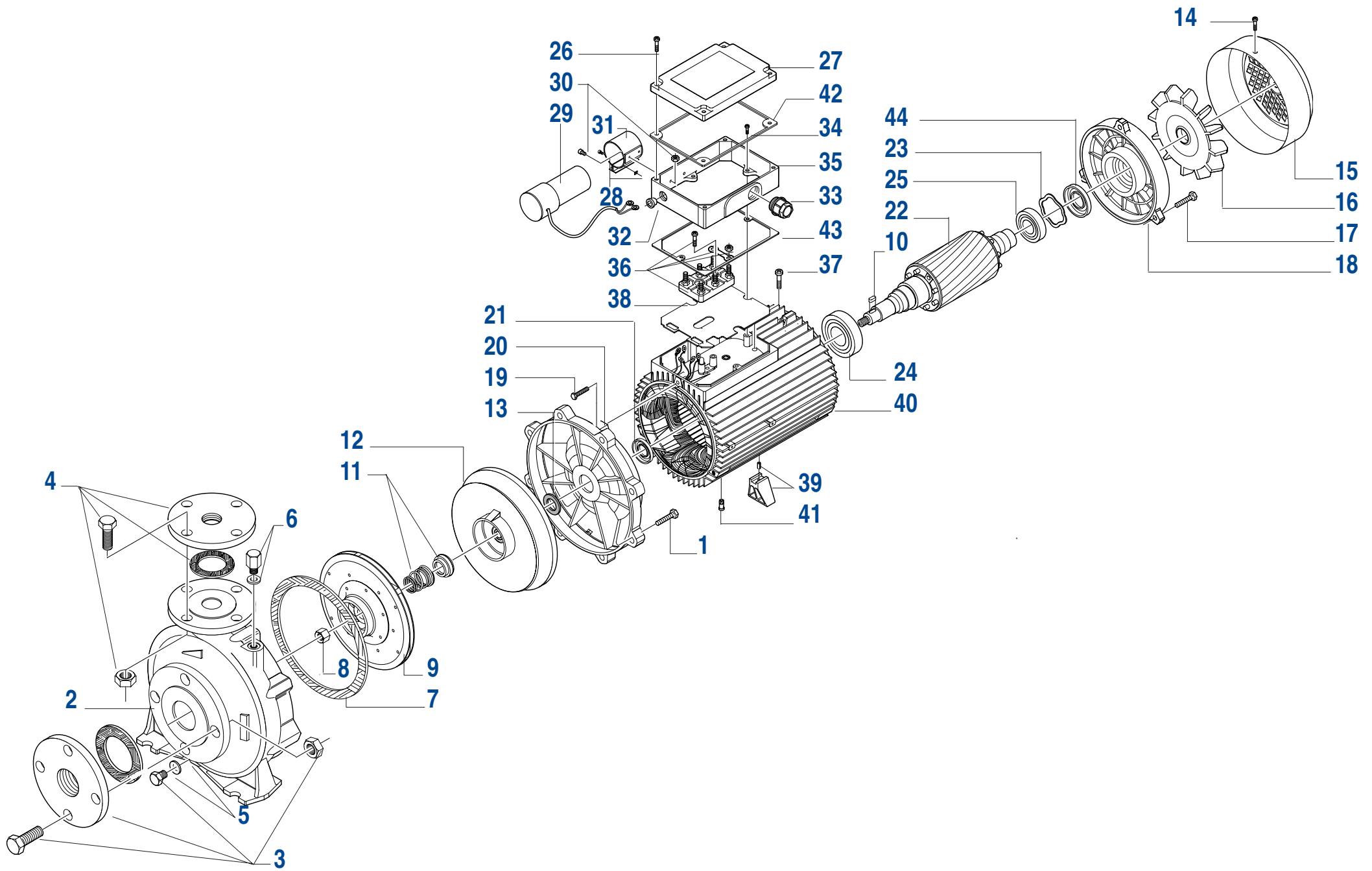


02.40.02



N°	Codice Code Reference Codigo	F 50/160C	Descrizione	Description	Description	Descripción
1	1160061	x	Vite corpo pompa	Pump body screw	Vis du corps de pompe	Tornillo del cuerpo bomba
2	859CRF5016	x	Corpo pompa	Pump body	Corps de pompe	Cuerpo bomba
3	14FL35A	x	Flangia di aspirazione	Suction flange	Bride d'aspiration	Brida de aspiración
4	14FL30A	x	Flangia di mandata	Delivery flange	Bride de refoulement	Brida de impulsión
5	119005C	x	Tappo con rondella	Plug with washer	Bouchon avec rondelle	Tapón con arandela
6	119002C	x	Tappo con rondella	Plug with washer	Bouchon avec rondelle	Tapón con arandela
7	115060	x	Guarnizione per corpo pompa	Pump body gasket	Joint du corps de pompe	Junta del cuerpo bomba
8	116912A	x	Dado di bloccaggio girante	Impeller nut	Ecrou de blocage de roue	Tuerca de fijación del rodete
9	866GRF5014	x	Girante	Impeller	Roue	Rodete
10	114807	x	Linguetta inox per girante	Stainless steel impeller key	Clavette de la roue en acier inox	Chaveta del rodete en acero inoxidable
11	11516302401	x	Tenuta meccanica Ø 24 mm	Mechanical seal Ø 24 mm	Garniture mécanique Ø 24 mm	Sello mecánico Ø 24 mm
12	859INF5016	x	Coperchio del corpo pompa	Pump body cover	Couvercle de corps de pompe	Tapa del cuerpo bomba
13	115103	x	Deflettore	Deflector	Deflecteur	Deflector
14	116031	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
15	14CL10N	x	Copriventola	Fan cover	Capot de ventilateur	Tapa del ventilador
16	14VN10	x	Ventola	Fan	Ventilateur	Ventilador
17	116023	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
18	SC1000N	x	Scudo	End shield	Flasque arrière	Tapa motor
19	116007	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
20	SC10LNA	x	Lanterna di raccordo	Motor bracket	Lanterne de raccordement	Soporte motor
21	11514501266	x	Anello di tenuta	Sealing ring	Joint a lèvres	Anillo de cierre
22	RTP101M04	x	Albero con rotore	Shaft with rotor	Arbre avec rotor	Eje con rotor
23	114004	x	Molla di compensazione	Compensation spring	Ressort de compensation	Muelle de compensación
24	113017	x	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento
25	113005C3E	x	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento
26	1160508	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
27	14COP08C	x	Coprिमorsettiera	Terminal box	Couvercle de boîtier à bornes	Tapa bornes
28	ASSMORS02	x	Morsettiera	Terminal board	Boîte à bornes	Placa bornes
29	116031T	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
30	118041	x	Isolante morsettiera	Terminal board insulation	Isolation de boîte à bornes	Aislamiento de la placa bornes
31	117111	x	Pressacavo	Cable gland	Presse étoupe	Prensacable
32	119070A	x	Piede di appoggio	Supporting foot	Pied d'appui	Pie de apoyo
33	CA101MF0A	x	Cassa motore con statore avvolto (V 230/400)	Motor casing with windings (V 230/400)	Carcasse moteur avec bobinage (V 230/400)	Caja motor con estator bobinado (V 230/400)
<b>PROTEZIONE IP55 - IP55 PROTECTION - PROTECTION IP55 - PROTECCION IP55</b>						
34	119012	x	Tappo	Plug	Bouchon	Tapón
35	117055	x	Guarnizione	Gasket	Joint	Junta
36	11514501266	x	Anello di tenuta	Sealing ring	Joint a lèvres	Anillo de cierre

Con riserva di modifiche.  
 Technical modifications reserved.  
 Sous réserve de modification technique.  
 Reservado el derecho a introducir modificaciones.



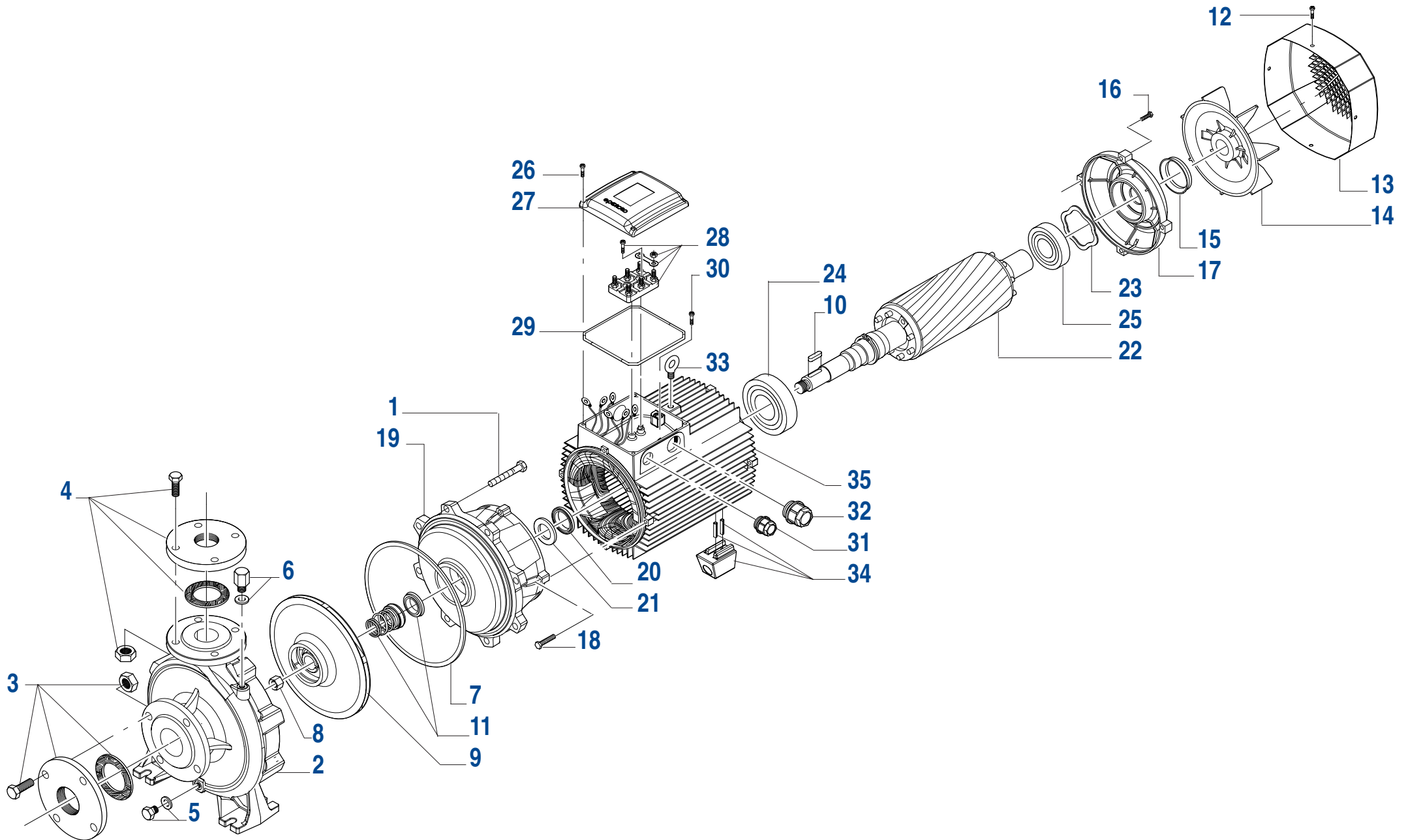
02.40.02

Fm 50/160C: VERSIONE MONOFASE - SINGLE PHASE VERSION - VERSION MONOPHASE - VERSION MONOFASICA  
 VERSIONE TRIFASE - THREE PHASE VERSION - VERSION TRIPHASE - VERSION TRIFASICA

50 Hz

N°	Codice Code Reference Codigo	Fm 50/160C	F 50/160B	F 50/160A	Descrizione	Description	Description	Descripción
1	1160061	x	x	x	Vite corpo pompa	Pump body screw	Vis du corps de pompe	Tornillo del cuerpo bomba
2	859CRF5016	x	x	x	Corpo pompa	Pump body	Corps de pompe	Cuerpo bomba
3	14FL35A	x	x	x	Flangia di aspirazione	Suction flange	Bride d'aspiration	Brida de aspiración
4	14FL30A	x	x	x	Flangia di mandata	Delivery flange	Bride de refoulement	Brida de impulsión
5	119005C	x	x	x	Tappo con rondella	Plug with washer	Bouchon avec rondelle	Tapón con arandela
6	119002C	x	x	x	Tappo con rondella	Plug with washer	Bouchon avec rondelle	Tapón con arandela
7	115060	x	x	x	Guarnizione per corpo pompa	Pump body gasket	Joint du corps de pompe	Junta del cuerpo bomba
8	116912A	x	x	x	Dado di bloccaggio girante	Impeller nut	Ecrou de blocage de roue	Tuerca de fijación del rodete
9	866GRF5014	x			Girante	Impeller	Roue	Rodete
9	866GRF5015		x		Girante	Impeller	Roue	Rodete
9	866GRF5016			x	Girante	Impeller	Roue	Rodete
10	114807	x	x	x	Linguetta inox per girante	Stainless steel impeller key	Clavette de la roue en acier inox	Chaveta del rodete en acero inoxidable
11	11516302401	x	x	x	Tenuta meccanica Ø 24 mm	Mechanical seal Ø 24 mm	Garniture mécanique Ø 24 mm	Sello mecánico Ø 24 mm
12	859INF5016	x	x	x	Coperchio del corpo pompa	Pump body cover	Couvercle de corps de pompe	Tapa del cuerpo bomba
13	115103	x	x	x	Deflettore	Deflector	Deflecteur	Deflector
14	116031	x	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
15	14CL10N	x	x	x	Copriventola	Fan cover	Capot de ventilateur	Tapa del ventilador
16	14VN10	x	x	x	Ventola	Fan	Ventilateur	Ventilador
17	116023	x	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
18	SC1000N	x	x	x	Scudo	End shield	Flasque arrière	Tapa motor
19	116007	x	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
20	SC10LNA	x	x	x	Lanterna di raccordo	Motor bracket	Lanterne de raccordement	Soporte motor
21	11514501266	x	x	x	Anello di tenuta	Sealing ring	Joint a lèvres	Anillo de cierre
22	RFP101N04	x			Albero con rotore	Shaft with rotor	Arbre avec rotor	Eje con rotor
22	RTP101N04		x		Albero con rotore	Shaft with rotor	Arbre avec rotor	Eje con rotor
22	RTP101P04			x	Albero con rotore	Shaft with rotor	Arbre avec rotor	Eje con rotor
23	114004	x	x	x	Molla di compensazione	Compensation spring	Ressort de compensation	Muelle de compensación
24	113017	x	x	x	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento
25	113005C3E	x	x	x	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento
26	116034T	x	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
27	14COP11	x	x	x	Coprimorsettiera	Terminal box	Couvercle de boîtier à bornes	Tapa bornes
28	116034T	x			Vite	Screw	Vis	Tornillo
29	ASSCOND60	x			Condensatore 60 µF	Capacitor 60 µF	Condensateur 60 µF	Condensador 60 µF
30	116032A	x			Vite con dado	Screw with nut	Vis avec ecrou	Tornillo con tuerca
31	117507	x			Fascetta portacondensatore	Capacitor band	Porte condensateur	Faja sujeta condensador
32	117107	x			Passacavo	Cable grommet	Passe cable	Pasacable
33	117111	x	x	x	Pressacavo	Cable gland	Presse étoupe	Prensacable
34	116044T	x	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
35	14COP10M	x			Protezione morsettiera	Terminal board protector	Protecteur de boîtier à bornes	Protector de la placa bornes
35	14COP10T		x	x	Protezione morsettiera	Terminal board protector	Protecteur de boîtier à bornes	Protector de la placa bornes
36	ASSMORS03	x			Morsettiera	Terminal board	Boîte à bornes	Placa bornes
36	ASSMORS02		x	x	Morsettiera	Terminal board	Boîte à bornes	Placa bornes
37	116031T	x	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
38	118040	x	x	x	Isolante morsettiera	Terminal board insulation	Isolation de boîte à bornes	Aislamiento de la placa bornes
39	119070A	x	x	x	Piede di appoggio	Supporting foot	Pied d'appui	Pie de apoyo
40	CA101NF1A1	x			Cassa motore con statore avvolto (V 230)	Motor casing with windings (V 230)	Carcasse moteur avec bobinage (V 230)	Caja motor con estator bobinado (V 230)
40	CA101NF1A		x		Cassa motore con statore avvolto (V 230/400)	Motor casing with windings (V 230/400)	Carcasse moteur avec bobinage (V 230/400)	Caja motor con estator bobinado (V 230/400)
40	CA101PF2A			x	Cassa motore con statore avvolto (V 230/400)	Motor casing with windings (V 230/400)	Carcasse moteur avec bobinage (V 230/400)	Caja motor con estator bobinado (V 230/400)
40	CA101NF1E		x		Cassa motore con statore avvolto (V 400/690)	Motor casing with windings (V 400/690)	Carcasse moteur avec bobinage (V 400/690)	Caja motor con estator bobinado (V 400/690)
40	CA101PF2E			x	Cassa motore con statore avvolto (V 400/690)	Motor casing with windings (V 400/690)	Carcasse moteur avec bobinage (V 400/690)	Caja motor con estator bobinado (V 400/690)
<b>PROTEZIONE IP55 - IP55 PROTECTION - PROTECTION IP55 - PROTECCION IP55</b>								
41	119012	x	x	x	Tappo	Plug	Bouchon	Tapón
42	117054	x	x	x	Guarnizione	Gasket	Joint	Junta
43	117053	x	x	x	Guarnizione	Gasket	Joint	Junta
44	11514501266	x	x	x	Anello di tenuta	Sealing ring	Joint a lèvres	Anillo de cierre

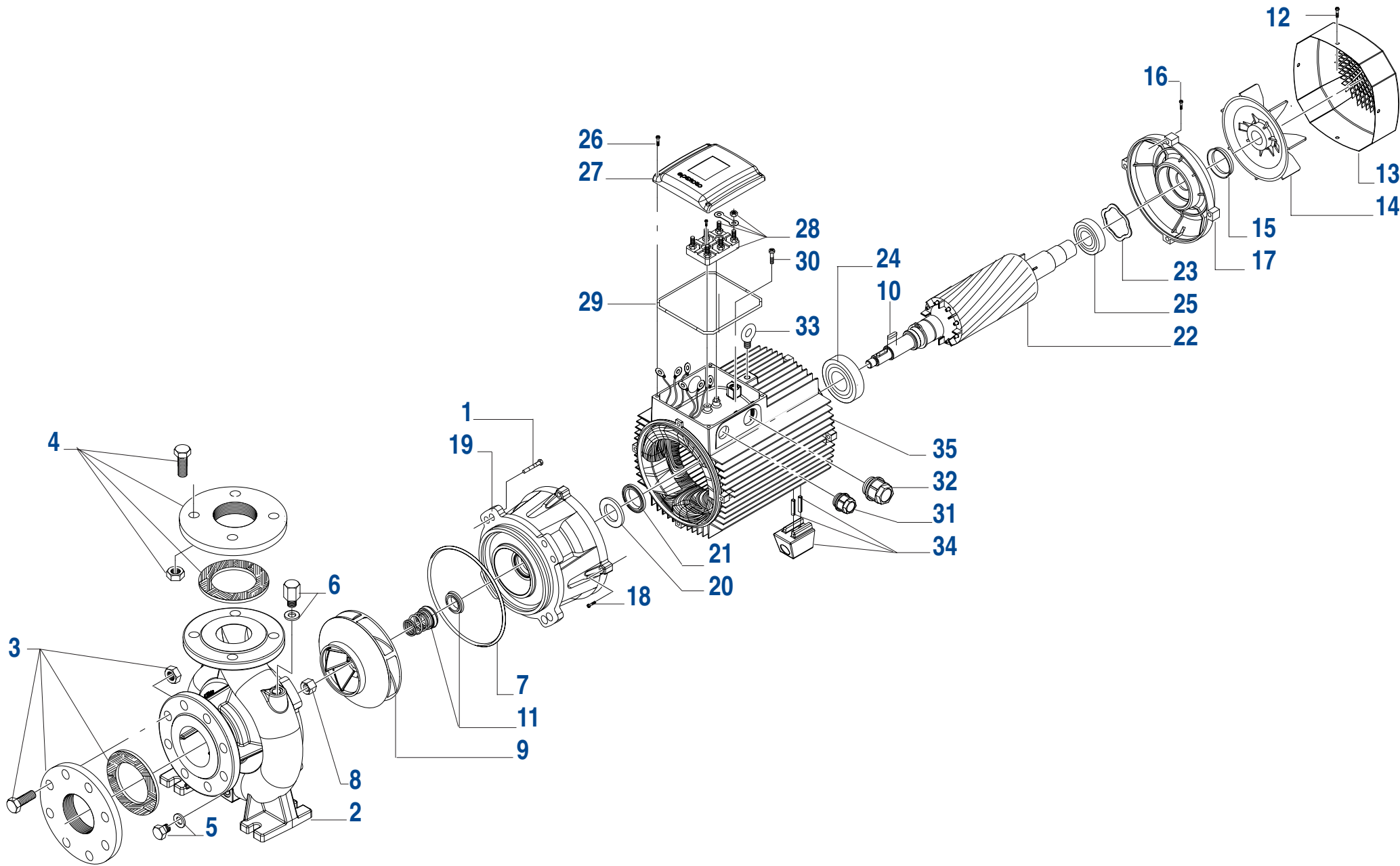
Con riserva di modifiche.  
 Technical modifications reserved.  
 Sous réserve de modification technique.  
 Reservado el derecho a introducir modificaciones.



02.40.02

N°	Codice Code Reference Codigo	F 50/250D	F 50/250C	F 50/250B	F 50/250A	Descrizione	Description	Description	Descripción
1	1160247	x	x	x	x	Vite corpo pompa	Pump body screw	Vis du corps de pompe	Tornillo del cuerpo bomba
2	859CRF5025	x	x	x	x	Corpo pompa	Pump body	Corps de pompe	Cuerpo bomba
3	14FL35A	x	x	x	x	Flangia di aspirazione	Suction flange	Bride d'aspiration	Brida de aspiración
4	14FL30A	x	x	x	x	Flangia di mandata	Delivery flange	Bride de refoulement	Brida de impulsión
5	119014C	x	x	x	x	Tappo con rondella	Plug with washer	Bouchon avec rondelle	Tapón con arandela
6	119013C	x	x	x	x	Tappo con rondella	Plug with washer	Bouchon avec rondelle	Tapón con arandela
7	1150601	x	x	x	x	Guarnizione per corpo pompa	Pump body gasket	Joint du corps de pompe	Junta del cuerpo bomba
8	116915	x	x	x	x	Dado di bloccaggio girante	Impeller nut	Ecrou de blocage de roue	Tuerca de bloqueo del rodete
9	858GRF5028	x				Girante	Impeller	Roue	Rodete
9	858GRF5027		x			Girante	Impeller	Roue	Rodete
9	858GRF5026			x		Girante	Impeller	Roue	Rodete
9	858GRF5025				x	Girante	Impeller	Roue	Rodete
10	114809	x	x	x	x	Linguetta inox per girante	Stainless steel impeller key	Clavette de la roue en acier inox	Chaveta del rodete en acero inoxidable
11	11516803801	x	x	x	x	Tenuta meccanica Ø 38 mm	Mechanical seal Ø 38 mm	Garniture mécanique Ø 38 mm	Sello mecánico Ø 38 mm
12	1160337	x	x	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
13	14CL13	x	x	x	x	Copriventola	Fan hood	Capot de ventilateur	Tapa del ventilador
14	14VN132	x	x	x	x	Ventola	Fan	Ventilateur	Ventilador
15	1151047	x	x	x	x	Anello di tenuta	Sealing ring	Joint a lèvres	Anillo de cierre
16	1160035	x	x	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
17	SC1320	x	x	x	x	Scudo	End shield	Flasque arrière	Tapa motor
18	1160035	x	x	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
19	859LNF5025	x	x	x	x	Lanterna di raccordo	Motor bracket	Lanterne de reccordement	Sporte motor
20	11514501350	x	x	x	x	Anello di tenuta	Sealing ring	Joint a lèvres	Anillo de cierre
21	115107	x	x	x	x	Deflettore	Deflector	Deflecteur	Deflector
22	RTP131L00	x				Albero con rotore	Shaft with rotor	Arbre avec rotor	Eje con rotor
22	RTP131M00		x			Albero con rotore	Shaft with rotor	Arbre avec rotor	Eje con rotor
22	RTP131N00			x		Albero con rotore	Shaft with rotor	Arbre avec rotor	Eje con rotor
22	RTP131P00				x	Albero con rotore	Shaft with rotor	Arbre avec rotor	Eje con rotor
23	114006	x	x	x	x	Molla di compensazione	Compensation spring	Ressort de compensation	Muelle de compensación
24	113019	x	x	x	x	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento
25	113018	x	x	x	x	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento
26	1160034	x	x	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
27	14COP13	x	x	x	x	Coprimorsettiera	Terminal box	Couvercle de boîtier à bornes	Tapa bornes
28	ASSMORS05	x	x	x	x	Morsettiera	Terminal board	Boîte à bornes	Morsettiera
29	11514201532	x	x	x	x	Guarnizione OR	O-Ring	Joint torique	Junta tórica
30	1160032	x	x	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
31	117112A	x	x			Pressacavo	Cable glande	Presse étoupe	Pressacable
32	117113A			x	x	Pressacavo	Cable glande	Presse étoupe	Pressacable
33	116100	x	x	x	x	Golfare	Eyebolt	Anneau de levage	Anillo de enganche
34	119085A	x	x	x	x	Piede di appoggio	Supporting foot	Pied d'appui	Pie de apoyo
35	CA131LF0A	x				Cassa motore con statore avvolto (V 230/400)	Motor casing with windings (V 230/400)	Carcasse moteur avec bobinage (V 230/400)	Caja motor con estator bobinado (V 230/400)
35	CA131MF0A		x			Cassa motore con statore avvolto (V 230/400)	Motor casing with windings (V 230/400)	Carcasse moteur avec bobinage (V 230/400)	Caja motor con estator bobinado (V 230/400)
35	CA131NF0A			x		Cassa motore con statore avvolto (V 230/400)	Motor casing with windings (V 230/400)	Carcasse moteur avec bobinage (V 230/400)	Caja motor con estator bobinado (V 230/400)
35	CA131PF0A				x	Cassa motore con statore avvolto (V 230/400)	Motor casing with windings (V 230/400)	Carcasse moteur avec bobinage (V 230/400)	Caja motor con estator bobinado (V 230/400)
35	CA131LF0E	x				Cassa motore con statore avvolto (V 400/690)	Motor casing with windings (V 400/690)	Carcasse moteur avec bobinage (V 400/690)	Caja motor con estator bobinado (V 400/690)
35	CA131MF0E		x			Cassa motore con statore avvolto (V 400/690)	Motor casing with windings (V 400/690)	Carcasse moteur avec bobinage (V 400/690)	Caja motor con estator bobinado (V 400/690)
35	CA131NF0E			x		Cassa motore con statore avvolto (V 400/690)	Motor casing with windings (V 400/690)	Carcasse moteur avec bobinage (V 400/690)	Caja motor con estator bobinado (V 400/690)
35	CA131PF0E				x	Cassa motore con statore avvolto (V 400/690)	Motor casing with windings (V 400/690)	Carcasse moteur avec bobinage (V 400/690)	Caja motor con estator bobinado (V 400/690)

Con riserva di modifiche.  
 Technical modifications reserved.  
 Sous réserve de modification technique.  
 Reservado el derecho a introducir modificaciones.



02.40.02

N°	Codice Code Reference Codigo	F 65/160C	F 65/160B	F 65/160A	Descrizione	Description	Description	Descripción
1	1160247	x	x	x	Vite corpo pompa	Pump body screw	Vis du corps de pompe	Tornillo del cuerpo bomba
2	859CRF6516	x	x	x	Corpo pompa	Pump body	Corps de pompe	Cuerpo bomba
3	14FL40A	x	x	x	Flangia di aspirazione	Suction flange	Bride d'aspiration	Brida de aspiración
4	14FL35A	x	x	x	Flangia di mandata	Delivery flange	Bride de refoulement	Brida de impulsión
5	119014C	x	x	x	Tappo con rondella	Plug with washer	Bouchon avec rondelle	Tapón con arandela
6	119013C	x	x	x	Tappo con rondella	Plug with washer	Bouchon avec rondelle	Tapón con arandela
7	11514201597	x	x	x	Guarnizione OR	O-Ring	Joint torique	Junta tórica
8	116914	x	x	x	Dado di bloccaggio girante	Impeller nut	Ecrou de blocage de roue	Tuerca de bloqueo del rodete
9	858GRF6516C	x			Girante	Impeller	Roue	Rodete
9	858GRF6516B		x		Girante	Impeller	Roue	Rodete
9	858GRF6516			x	Girante	Impeller	Roue	Rodete
10	1148088	x	x	x	Linguetta inox per girante	Stainless steel impeller key	Clavette de la roue en acier inox	Chaveta del rodete en acero inoxidable
11	11516303220	x	x	x	Tenuta meccanica Ø 32 mm	Mechanical seal Ø 32 mm	Garniture mécanique Ø 32 mm	Sello mecánico Ø 32 mm
12	1160337	x	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
13	14CL13	x	x	x	Copriventola	Fan hood	Capot de ventilateur	Tapa del ventilador
14	14VN132	x	x	x	Ventola	Fan	Ventilateur	Ventilador
15	1151047	x	x	x	Anello di tenuta	Sealing ring	Joint a lèvres	Anillo de cierre
16	1160035	x	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
17	SC1320	x	x	x	Scudo	End shield	Flasque arrière	Tapa motor
18	1160243	x	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
19	859LNF6516	x	x	x	Lanterna di raccordo	Motor bracket	Lanterne de reccordement	Soporte motor
20	11514501350	x	x	x	Anello di tenuta	Sealing ring	Joint a lèvres	Anillo de cierre
21	1151038	x	x	x	Deflettore	Deflector	Deflecteur	Deflector
22	RTP132L00	x			Albero con rotore	Shaft with rotor	Arbre avec rotor	Eje con rotor
22	RTP132M00		x		Albero con rotore	Shaft with rotor	Arbre avec rotor	Eje con rotor
22	RTP132N00			x	Albero con rotore	Shaft with rotor	Arbre avec rotor	Eje con rotor
23	114006	x	x	x	Molla di compensazione	Compensation spring	Ressort de compensation	Muelle de compensación
24	113019	x	x	x	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento
25	113018	x	x	x	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento
26	1160034	x	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
27	14COP13	x	x	x	Coprimorsettiera	Terminal box	Couvercle de boîtier à bornes	Tapa bornes
28	ASSMORS05	x	x	x	Morsettiera	Terminal board	Boîte à bornes	Morsettiera
29	11514201532	x	x	x	Guarnizione OR	O-Ring	Joint torique	Junta tórica
30	1160032	x	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
31	117112A	x	x		Pressacavo	Cable glande	Presse étoupe	Prensacable
32	117113A			x	Pressacavo	Cable glande	Presse étoupe	Prensacable
33	116100	x	x	x	Golfare	Eyebolt	Anneau de levage	Anillo de enganche
34	119085B	x	x	x	Piede di appoggio	Supporting foot	Pied d'appui	Pie de apoyo
35	CA131LF0A	x			Cassa motore con statore avvolto (V 230/400)	Motor casing with windings (V 230/400)	Carcasse moteur avec bobinage (V 230/400)	Caja motor con estator bobinado (V 230/400)
35	CA131MF0A		x		Cassa motore con statore avvolto (V 230/400)	Motor casing with windings (V 230/400)	Carcasse moteur avec bobinage (V 230/400)	Caja motor con estator bobinado (V 230/400)
35	CA131NF0A			x	Cassa motore con statore avvolto (V 230/400)	Motor casing with windings (V 230/400)	Carcasse moteur avec bobinage (V 230/400)	Caja motor con estator bobinado (V 230/400)
35	CA131LF0E	x			Cassa motore con statore avvolto (V 400/690)	Motor casing with windings (V 400/690)	Carcasse moteur avec bobinage (V 400/690)	Caja motor con estator bobinado (V 400/690)
35	CA131MF0E		x		Cassa motore con statore avvolto (V 400/690)	Motor casing with windings (V 400/690)	Carcasse moteur avec bobinage (V 400/690)	Caja motor con estator bobinado (V 400/690)
35	CA131NF0E			x	Cassa motore con statore avvolto (V 400/690)	Motor casing with windings (V 400/690)	Carcasse moteur avec bobinage (V 400/690)	Caja motor con estator bobinado (V 400/690)

Con riserva di modifiche.  
 Technical modifications reserved.  
 Sous réserve de modification technique.  
 Reservado el derecho a introducir modificaciones.